

# EL DIARIO DE AVILA

Lunes, 2 de marzo de 1987

Director: José Manuel Serrano Alvarez

Precio: 55 pesetas

## El obispo de la diócesis, en defensa de los ganaderos

El obispo de la diócesis, Felipe Fernández García, ha hecho pública una circular en la que defiende a los ganaderos y considera justas sus protestas, al tiempo que insiste en que es uno de los sectores más deprimidos de la sociedad.

Página 4

## Dimitió un concejal de La Adrada

Juan Miguel Martínez es el segundo concejal de La Adrada que presenta su dimisión antes de finalizar el plazo por el que fue elegido. El concejal, que no ha explicado las razones de su abandono, ha pedido también, como su antecesor la baja en la Agrupación Socialista.

Página 6

## El Real Avila volvió por sus fueros



Reaccionó el Avila y marcó seis goles a la Cultural de León.

LUMBRERAS

¡Se rompió la mala racha! El Real Avila consiguió en la tarde de ayer una clara victoria, por 6-0, ante el conjunto del Cultural de León en el "Adolfo Suárez".

Los abulenses, tras una primera hora muy mala y con las críticas de los aficionados, lograron adelantarse en el marcador gracias a dos penaltis transformados por González. Con el 2-0, las cosas cambiaron y los leoneses, con un hombre menos por expulsión de Francis, nada pudieron hacer frente a los pupilos de Tejedor.

Toribio volvió a ser el hombre incisivo y rápido de la delantera abulense; sus acciones fueron vitoreadas por la parroquia y consiguió un gran gol de cabeza y en plancha. Enríquez, autor de dos goles, colocó la guinda del partido con un gran gol, el sexto, tras levantar el esférico por encima de un portero visitante adelantado.

Todo sigue igual en el Grupo Octavo puesto que Ponferradina, Leonesa y Lerneño ganaron en sus respectivos compromisos.

Dentro del "derby" local entre el Diamante y el Real Avila Promesas, la deportividad fue la nota más destacada de un "match" que finalizó con empate a dos goles. Tras este resultado, los de Santiago Izquierdo se quedaron sin negativos mientras que los diamantinos ya tienen dos.

En el Campeonato Nacional de Cross hubo una aceptable actuación abulense. En Zaragoza, y dentro del Campeonato de España de pista cubierta para la categoría junior, Raúl Chapado quedó quinto en la prueba del triple salto.

Por tan sólo dos puntos, 52-54, perdió el C.B. Hichu ante el conjunto salmantino del Amor de Dios Revoltosa. En la Segunda División masculina, Grupo "A", hubo jornada de descanso.

Hay que destacar también los triunfos del Club Tenis Abula, en León, y dentro del Campeonato Inter Clubes, así como el del Club Voleibol Casa Social Católica frente al C.D. Universitario de León. Por último, reflejar el inicio de la liga provincial de balonmano.

Suplemento Deportes

## El agua del Voltoya, no es potable

### La potabilizadora, cada día más necesaria

Los últimos informes emitidos por la Delegación Territorial de Bienestar Social a partir de los análisis efectuados en los últimos días del mes de enero y primeros del mes de febrero señalan que la calidad del agua de la presa del Voltoya no es idónea para su consumo.

Estos informes fueron enviados a mediados del pasado mes de febrero al Ayuntamiento de Avila y fueron vistos en la última Comisión de Gobierno de la Corporación Municipal que se celebró el pasado jueves y de cuyos contenidos se ha informado hoy. De los análisis bacteriológicos realizados en un lapso de tiempo que va del 19 de enero al 2 de febrero, el agua de la presa del Voltoya es calificada como no potable. Bienestar Social ha enviado datos de diez análisis bacteriológicos y en los diez se da esa calificación.

En lo que respecta a los análisis químicos, los resultados califican el agua de sanitariamente permisible, en los cuatro casos enviados al Ayuntamiento.

La Delegación Territorial de Bienestar Social, al indicar que la calidad del agua de la presa no es idónea para el consumo,

dice que ésta irá fluctuando de una manera constante, "por lo que se hace imprescindible una nueva planta depuradora que permita producir un agua que se ajuste, de un modo constante, a las exigencias de potabilidad, ya que la actual no las cumple". Este agua apenas es usada actualmente para el consumo.

La Comisión Municipal de Gobierno conoció otros informes respecto a la situación de la presa del Voltoya en los que se señala que, en la actualidad, el embalse está lleno al cien por cien, rebosando por el aliviadero un caudal de entre 5 y 8 metros cúbicos por segundo. Se ha ordenado la apertura del desagüe de fondo para que, en vez de aliviar sólo por arriba, lo haga por ambos lados simultáneamente para poder renovar la mayor cantidad de agua posible, manteniendo el nivel de llenado.



Avila y la provincia se vistieron de Carnaval.

LUMBRERAS

## El Carnaval cobra más fuerza

Los carnavales de este año en la capital y provincia pueden considerarse como los que darán un nuevo auge a estas fiestas, a juzgar por la repuesta popular que han tenido en la mayor parte de las localidades donde se han celebrado.

De forma especial cabe seguir destacando El Tiemblo y Cebreros y sumar Avila, donde la participación ha sido la mayor de los últimos años.

Según informa nuestro corresponsal en Cebreros, Santiago de Higes, la afluencia de visitantes ha sido superior a la de los últimos años, contabilizándose cerca de medio centenar de autocares de la provincia y de Madrid y cientos de vehículos particulares los que se han desplazado hasta allí. Prueba de este aumento ha sido el hecho de que este año el rondón haya tenido que ir por detrás del Ayuntamiento, cosa que no ocurría des-

de hace años. Exitosa de organización y público y sin incidentes.

En el Ayuntamiento de El Tiemblo los datos que se tienen es que este año ha sido el de mayor afluencia desde que los carnavales se recuperaron para el pueblo de una forma definitiva. El buen tiempo ha colaborado a la llegada masiva de visitantes, especialmente de la provincia de Madrid, aunque también de la capital y provincia de Avila. La plaza ha estado llena el fin de semana,

ya que es el punto de reunión de estos carnavales y lo mismo ha ocurrido con hostales, restaurantes y discotecas. Se ha dado algún caso de tener que esperar hasta las dos de la madrugada para tener una mesa para cenar.

En la capital abulense, el Carnaval, carente de la tradición que tiene en algunos pueblos de la Provincia, puede considerarse este año el del "despegue" de una fiesta popular y callejera. El desfile y posterior pregón, en la tarde del sábado, no sólo resultaron brillantes, sino que fueron capaces de congregarse en la calle a centenares de personas.

Página 20

## Presentación por GECASA del Proyecto de REHABILITACION del "TEATRO PRINCIPAL"

con proyección de diapositivas de su estado actual y del Proyecto de Rehabilitación.

Viernes día 6 a las 6 de la tarde

ENTRADA LIBRE

Mañana, martes 3 de marzo
SANTORAL:

Ss. Emeterio y Celedonio, Marino, Félix, Marcía, Asterio, Eutropio, Basilisco, Cleónico, Lucio, Fortunato, mrs.; Ticiano, ob.; Anselmo, Nona, cfs.; Cunegilda, emperatriz.
Misa: De Feria.
Mañana empieza la novena de la gracia
Sol: 6,46 y 18,8. Luna: 8,26 a 22,16. Cuarto creciente el 7 en Géminis.

FARMACIAS

Hoy lunes, día 2: Don Juan Paradinas Pérez. Plaza de Santa Teresa, 3. Teléfono: 21 11 20.

Mañana martes, día 3: Doña María Paz García Martínez. Virgen de la Soterraña, 20. Teléfono: 22 20 83.

CARTELERA

TOMAS LUIS DE VICTORIA. (Teléfono 22 00 20). 8 y 10.45. "TATA MIA". (Todos los públicos).

BINGOS:

Casino Abulense.—Abierto todos los días de 7 tarde a 3 de la madrugada. Vísperas de festivos de 7 a 3,30.

OFRECIDA POR



CHOCOLATES CAFES

Pº Don Carmelo, 26
Telf.: 22 05 91

O.N.C.E.

DIA 27 DE FEBRERO

2.000.000 de pesetas al número 22738.

TERMINACIONES

2738: 10.000 pesetas.
738: 5.000 pesetas.
38: 1.000 pesetas.
8: 200 pesetas.

RADIO

RADIOCADENA ESPAÑOLA

00,00: Paisaje con figuras. 01,00: Noche de Alanda (Jesús Marchamalo). 03,00: La radio es la radio. 06,00: De la noche al día (Ignacio Anz). 07,40: Informativo regional y local. 08,00: España a las ocho. 08,30: Números cantan. 09,00: Objetivo: Hora 13. 13,30: Informativo regional y local. 14,00: Diario hablado de RNE. 14,30: Deportes. 15,00: Top 70. 16,00: Estudio 1.503. 17,00: De boca en boca. 18,00: Vivir para vivir (Manuel Torre Iglesia). 19,00: Apuesta por una. 20,00: Follow Through. 20,30: La hora deportiva. 21,30: Radiodeporte. 22,00: Lo que el tiempo se llevó (Carlos Tena). 23,00: Última edición.

ANTENA 3

0,00: Supergarcía en la hora cero (José María García). 1,30: Polvo de Estrellas (Carlos Pumares). 4,05: Los 33 de Antena-3 (Gomaespuma). 5,05: Supergarcía en la hora cero (José María García). 6,30: El Primero de la Mañana (Antonio Herrero). 8,30: El Primero de la Mañana —Edición de Avila— (Margarita Mayoral). 9,00: Viva la Gente (Miguel A. Nieto/Jesús Sánchez). 14,09: Antena de Avila —Informativo local— (Carlos de Miguel). 14,33: Deporte-3 (Juan Antonio Hernández). 15,00: Crónica-3 (Julián Nieto). 15,30: Las tardes de Antena-3 (Mayra Gómez Kemp). 19,05: Antena de Castilla y León (Ángel Luis González). 19,15: Los 33 de Antena-3. 20,05: Los 33 de Antena-3 (Gomaespuma). 22,05: La salud es lo que importa (Mari Luz Muñoz). 23,00: Hora cero (Miguel Ángel García Juez).

NOTA: Coincidiendo con las señales horarias se ofrecerán Boletines informativos.

RADIO 80

24 de la mejor música en estéreo, con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas.

EL TIEMPO

Predominio del tiempo seco, nuboso en el norte y temperaturas en descenso

Madrid. Efe.

El cielo estará mañana muy nuboso en la mitad norte de la Península y Baleares, con lluvias en el Cantábrico oriental, alto Ebro y Pirineos, informa el Instituto Nacional de Meteorología.

Las precipitaciones se extenderán, por la tarde, a Galicia, resto del Cantábrico, puntos de Castilla-León, Aragón, Cataluña y Baleares. En la mitad sur peninsular habrá un aumento progresivo de la nubosidad, y en Canarias estará poco nuboso.

Los vientos soplarán moderados del Suroeste en Galicia y del Noroeste en el Ebro, Cataluña y Baleares, con tendencia a aumentar. En el resto, los vientos serán flojos o moderados del Noroeste.

Las temperaturas continuarán en ligero descenso en el Norte y sin cambios notables en el Sur.

El Instituto prevé hasta medianoche de hoy cielos parcialmente nubosos en la mayor parte de la Península y Baleares, y poco nubosos o despejados en Andalucía y Canarias.

Durante la tarde, la nubosidad aumentará progresivamente en el Cantábrico y Pirineos, con posibilidad de alguna precipitación débil y aislada a última hora del día en el área de los Pirineos.

Temperaturas extremas de Avila:
Máxima de ayer: 20,6.
Mínima de hoy: 3,4.

DONDE COMER

De TRES tenedores

● El Torreón. Tostado, 1, Teléfono: 21 31 71. 800 pts.

De DOS tenedores

- Brighton. Cristo de la Luz, s/n. Telf.: 22 72 95 (sólo bodas y banquetes).
● Casa Patas: Telefónica. San Millán, 4. Telf.: 21 31 94. 600 pts.
● Copacabana. San Millán, 9. Teléfono: 21 11 10. 800 pts.
● Restaurante chino "Taiwan". Duque de Alba, 8. Telf.: 22 68 82 (Comida china, 525 pts.; castellana, 450 pts.).
● El Olimpo. José Antonio, 27. Teléfono: 22 76 89. 600 pts.
● El Palomar. Vara del Rey, 4. Teléfono: 21 31 04. 675 pts.
● Mesón del Rastro. Plaza del Rastro, 4. Telf.: 21 31 43. 830 pts.
● El Rincón. Plaza de Zurraquín, 6. Telf.: 21 31 52. 600 pts.
● El Ruedo. Enrique Larreta, 7. Teléfono: 21 31 98. 495 pts.
● Cafetería Estación Renfe. Teléfono 22 76 22. 475 pts.
● Gran Prix. Restaurante Santa Teresa. San Nicolás, 21. Telf.: 21 38 11. 450 pesetas.

● Restaurante-Mesón "Posada de la Fruta". Plaza Pedro Dávila, 8. Telf.: 22 28 63. 800 pts.

● Casa Felipe. Plaza de la Victoria, 12. Teléfono: 21 39 24.

● Restaurante José Luis. Vallespín, 8. Telf.: 21 15 48. 450 pts.

● La Cochera. Avda. de Portugal, 27. Telf.: 21 37 89. 950 pts.

● Los Amigos. Avda. de Madrid, 15. Telf.: 21 14 51. 450 pts.

● Los Tres Caballeros. Estrada, 12. Telf.: 21 20 31. 650 pts.

● Mesón de Castilla. Virgen de Sonsoles, s/n. Telf.: 22 58 22. 700 pesetas.

● Mesón El Sol. Avda. 18 de Julio, 25. Telf.: 22 12 66 y 22 02 11. 750 pesetas.

● Neptuno. Carretera Villacastín, Km. 110'500. Telf.: 22 14 87. 500 pts.

● Ocambo. Carretera Avila-Villacastín. Telf.: 22 20 09. 550 pts.

● Piquío. Estrada, 2. Telf.: 21 14 18. 850 pesetas.

● Universal. José Antonio, 23. Teléfono: 22 58 98. 550 pts.

● El Fogón de Santa Teresa. Alemania, 3. Telf.: 21 10 23. 800 pts.

● Las Cancelas. Cruz Vieja, 6. Teléfono: 21 22 49. 700 pts.

De UN tenedor

● Casa Patas. Carretera de Salamanca, 5. Telf.: 21 11 80. 525 pts.

● Casa Rollón. Onésimo Redondo, 1. Telf.: 22 07 40. 450 pts.

- Casa Teodorillo. Vallespín, 21. Telf.: 21 20 61. 450 pts.
● Casa Valentin. Vallespín, 28. Teléfono: 21 28 13. 460 pts.
● El Paleto. Avda. José Antonio, 4. Telf.: 22 00 52. 390 pts.
● El Rancho. Carretera de Sonsoles. Telf.: 22 00 02. 650 pts.
● El Sol. Vasco de Quiroga, 1. Teléfono: 22 64 24. 475 pts.
● El Zamorano. El Tostado, 8. Teléfono 21 24 87. 450 pts.
● Marisquería "El Puerto". Reina Isabel, 3. Telf.: 22 47 66. 450 pts.
● Los Leales. Plaza de Italia, 4. Telf.: 21 13 29. 650 pts.
● Las Murallas. Plaza San Vicente, s/n. Telf.: 22 93 62. 650 pts.
● Mesón del Jamón. Doctor Fleming, 26. Telf.: 22 84 15. 550 pts.
● Rinconcito Duque de Alba. Duque de Alba, 8. Telf.: 22 68 82. 450 pesetas.
● Rosi. David Herrero, 7. Teléfono: 22 00 75. 400 pts.
● Yago. San Pedro Bautista, 17. Teléfono: 22 00 41. 400 pts.
● Merendero "La Canaleja". Carretera de Salamanca, s/n. Teléfono: 21 31 31. 550 pts.

MUSEOS

● Museo Provincial. Plaza de Navillos, 3. Teléf.: 211003. Abierto de martes a sábados, de 10 a 14 y de 17 a 19. Domingos, de 10 a 14. Biblioteca, los mismos días a las mismas horas. Entrada al Museo: precio 200 pesetas; gratuita, mostrando el D.N.I.

● Museo Oriental de Padres Dominicos (Convento de Santo Tomás) Plaza de Granada, 1. Teléf.: 22 04 00. Figuras de marfil, cuadros, tapices, etc. de Extremo Oriente. Todos los días, de 10 a 13 y de 16 a 19. Entrada: 50 pesetas.

● Museo de la Catedral: Laborables: Invierno, de 10 a 13,30 y de 15 a 17,30. Verano de 10 a 13,30 y de 15 a 19. Festivos: de 11 a 13,30 y de 15 a 17,30. Entrada: 50 pesetas (lunes, gratis para españoles).

● Museo Teresiano (Monasterio de la Encarnación): Todos los días, de 9,30 a 13 y de 16 a 18. Entrada: 35 pesetas.

● Museo Teresiano. Monasterio de San José (Las Madres). Todos los días, de 10 a 13 y de 15,30 a 21. Entrada: 10 pesetas.

OCASO, S.A. Seguros y Reaseguros

Oficinas:
Jardín del Recreo, 2
(Frente estación de autobuses)
Telf. 21 12 20
Telf. Ambulancias 22 22 50

TELEFONOS

Table with columns for location (AVILA, AREVALO, BARCO DE AVILA, CANDELEDA, CEBREROS, EL TIEMBLO, LAS NAVAS DEL MARQUES, PIEDRAHITA) and phone numbers for services like Bomberos, Hospital, Policía, etc.

PISOS JUNTO A LA PL. DEL ROLLO - PROTECCION OFICIAL -
3 y 4 dormit. salón, cocina, baño, aseo.
Ascensor, calefacción individual de propano.
Totalmente exteriores.
Garaje y cuarto trastero, opcionales.
Mínima entrada.
Hipoteca oficial a 13 años.
INFORMACION:
CAMARASA ORGANIZACION DE SERVICIOS TECNICOS INMOBILIARIOS
Dr. Fleming, 3-bajo Telf. 21 26 49 - 21 22 22

PROGRAMA DE T.V.E.

Table with columns for time slots and program titles for 'Para hoy, día 2 PRIMERA CADENA' and 'SEGUNDA CADENA'.

Table with columns for time slots and program titles for 'Para mañana, día 3 PRIMERA CADENA'.

Table with columns for time slots and program titles for 'SEGUNDA CADENA'.

"La vida sólo tiene valor en la justicia y en el amor".

GANDHI

LA SOLANA

José Manuel SERRANO

## Con hombres nuevos

**E**STAMOS asistiendo —y aquí se ha dicho repetidamente— a un desencanto social por los asuntos políticos. En las encuestas de valoración ciudadana, quienes se dedican a la política están situados en el último lugar. Se los considera como el farolillo rojo de todas las ocupaciones, trabajos y menesteres. En parte, ellos se lo han ganado a pulso.

**T**IENE nuestra sociedad que colocar a los hombres públicos en el puesto de apreciación y estima que, en el fondo, a cada uno nos gustaría que tuvieran. Porque, querámoslo o no, cuando se trata de administrar las cuestiones que directamente nos afectan porque son nuestras, y la cosa pública nos pertenece por entero, hemos de hacer un esfuerzo para que ello se efectúe con la mayor honestidad y eficacia. Si esto no se consigue, apañados estamos todos.

**I**NDUDABLEMENTE, el cambio en la valoración ha de llevarse a cabo con una transformación pública de quienes, con sus actuaciones, están demostrando que sólo sus intereses personales o partidistas les preocupan. Cuando se habla de ética no es suficiente con llenarse la boca con tan bonita palabra, sino que hay que procurar vivir consecuentemente con lo que ella significa. Y esto es lo que, socialmente, parece que no ocurre. Muchos políticos pregonaron, en tiempos, que ejercerían la honestidad en sus actuaciones públicas. La realidad, ahora, es que más de uno lo que ha hecho ha sido despreñar, sin ruborizarse los principios que en su día predicó.

**C**ON hombres nuevos, del signo ideológico que fuere, dispuestos a devolver la ilusión colectiva a esta sociedad, y con hombres curtidos en la honradez y en la experiencia de dirigir los asuntos públicos, podemos sentirnos bien gobernados.

**A** menudo importan menos las ideas —con toda la importancia que éstas tienen— que quienes las tengan que ejecutar. Porque el mejor crisol para distinguir el metal precioso de lo que es pura chatarra en la cosa pública lo tenemos cuando a un político se le da una parcela de poder para que la administre. De sus actuaciones sacaremos la conclusión de si está imbuido de ética social o si sólo busca la poltrona, el sueldo o el favorecer a los suyos.

## EL QUIOSCO

### El perdedor

Luis Apostúa, en "Ya", 28-II-87

Esta es la historia de la ciudad y la aldea. Las protestas y concentraciones de los agricultores han sido más graves y más tensas que las de los estudiantes. Pero han tenido escenarios como las amplias soleadas manchegas y les ha faltado un cojo que rompa farolas ante el ojo televisivo. El resultado es que su eco llega a los despachos oficiales mediante respetuosos comunicados de la Guardia Civil, pero no genera en la opinión

pública ese susto que hicieron los estudiantes.

Esto es lo que llamamos la civilización urbana, fenómeno del que ya se ocuparon romanos tan notables como Horacio. La realidad es que en el campo sólo existe una felicidad literaria, generalmente escrita por los hombres de la ciudad.

En esa dialéctica, el nivel de vida del agricultor o ganadero es el eterno perdedor. Lo que pasa es que en los últimos años —bajo los gobiernos UCD— había avanzado y de repente les han mandado pararse y retroceder.

## AVILA MEDIEVAL

PPT.



# Los frutos maduros de respetar la historia

JOSE MARIA FORCADA, del Ambito María Corral

La entrada de España en el Mercado Común empieza ya a ser historia y ya tal vez pocos se acuerdan de la ruidosa celebración, en la madrugada, de los negociadores españoles en Bruselas. La penuria económica que de entrada vive nuestro país, y cierta discriminación en el área del comercio marcan una primera etapa de la incorporación de los últimos países a esta realidad comercial, política y también social.

Pero el entresijo de esta Europa de hoy es menos sencillo. El peso histórico no es una losa inamovible ni un lastre extraño dibujado en las líneas formadas por crucecitas que enmarcan fronteras y límites, a veces tan incómodos, tan fríos. Esto da pie a poder hablar de una historia de Europa forjada sobre rivalidades. Viene a ser como la historia de una enfermedad —la más grave—, la de los odios y frialdades de pobladores de unos países, habitados además por gente emparentada. Los abismos de las fronteras bastante encorsetan ya las nacionalidades e incluso, en muchas ocasiones, las empujaban.

Cuando se pide un sensato sentido de hermandad entre las regiones fácilmente se critica de idílica forma de pensar. Si esta hermandad entre hombres y

pueblos es una seria labor que requiere nuestro esfuerzo, ya es hora de desinflar a los fantasmas del pasado histórico que hablan de seculares enemistades de pueblos. Sobran los complejos ancestrales que sólo sirven para ir manteniendo rencores y falsas lecciones de honores y deshones, ofensas imperdonables y enfermedades en los sentimientos patrióticos que se conservan —o, en ocasiones, se avivan— para que así se puedan mantener fórmulas empobrecedoras en el tan propuesto nuevo talante europeísta. Las naciones, ahora más que nunca, tienen sentido. Mantener las identidades es un signo de cualidad y dignidad social que enaltece a los humanos de cada país.

En las Jornadas "Europa, familia de naciones: fundamento de paz", organizadas por el Ambito de Investigación y Difusión María Corral, se propugnó la familiaridad entre naciones como un verdadero signo pacificador, que reconcilia a las personas de ambos lados de las fronteras. Estas fronteras se allanan en la medida que se produce una noble asimilación de los hechos entendiéndolos juiciosamente y en profundidad. Entonces, se podrá comprender el protagonismo de las personas y distinguir perfectamente las situaciones del pa-

sado y desde el presente, sin ninguna clase de mezcla extraña. La lucidez del sentido común nos ha de conducir a entender que el pasado y el presente no constituyen una especie de enredo. Si así fuese, este enredo se transformaría en una "historia" frívola, fácilmente manipulable, según la intención de cada observador de los hechos. No. La realidad pasada es una diáfana sucesión de hechos absolutamente necesarios para llegar al presente, siguiendo y respetando la misteriosa suma de presentes que a modo de hilo conductor enlace con cada uno de los vivientes de hoy.

Cada nombre de las naciones europeas responde a un pasado y a unas circunstancias. Este pasado hemos de asumirlo sin ambages y no se ha de querer manipular ni desfigurar. La historia de cada pueblo lleva un sello imborrable. Se ha de mirar con ternura y acariciándola, —sea áspera o suave— y vivenciarla como el mejor tesoro para entender el presente.

Europa necesita una nueva lectura, con nuevas actitudes respetuosas hacia cada uno de los europeos y de sus agrupaciones sociales actuales. ¡Lástima! ¡Tan cerca unas naciones de otras! ¿Por qué no podemos ser familia?

## CARTAS AL DIRECTOR

### Al portavoz del CDS en el Ayuntamiento de Avila

Valladolid, 25 de febrero de 1987.

Muy Sr. mío:

El pasado martes, 17 de febrero, el periódico que usted dirige, EL DIARIO DE AVILA, publicó una carta firmada por Daniel de Fernando, con el título: "Al Consejero de Agricultura", en la cual, con el pretexto de corregir algunas "inexactitudes", realiza unas manifestaciones originales que requieren una explicación. Por ello, acogiéndome al derecho de réplica, le ruego publique estas breves notas en el periódico de su digna dirección, agradeciéndole de antemano esta atención.

"Al portavoz del C.D.S. en el Ayuntamiento de Avila".

Señor De Fernando, después de la carta que Vd. publica en EL DIARIO DE AVILA con el título "Al consejero de Agricultura", en la cual precisó las "inexactitudes" en las declaraciones del citado consejero de Agricultura y del D.G. de Industrias Agrarias, en relación a las obras del matadero de Avila acogido al Plan Indicativo de Mataderos, creo necesario "puntualizar" sus manifestaciones.

En primer lugar, explicar que el jueves, 5 de febrero, tuvo lugar una entrevista en mi despacho para tratar sobre el matadero citado con pre-

sencia del alcalde, usted y el teniente de alcalde del Ayuntamiento de Avila. En la misma, se explicó que habían realizado la puesta en funcionamiento de las instalaciones del matadero, observando las deficiencias lógicas que aparecen en este momento, así como otras derivadas de la puesta en uso de las instalaciones construidas hace 14 años y nunca utilizadas. Así mismo, se refirió al número de ganchos existentes desde entonces, de forma que solo habían podido aprovechar 40, ó al menos así lo entendió quien esto escribe. Siguió exponiendo la necesidad de mejorar las instalaciones actuales con una mejora en la recogida de sangre y excrementos. Por último, solicitó el % de subvención correspondiente al incremento de obras necesario.

En segundo lugar, les expliqué las razones, por las cuales, no era posible acceder a la petición de aumentar la subvención, puesto que los presupuestos estaban ajustados a las peticiones ya aprobadas para los distintos municipios incluidos en el Plan Indicativo de Mataderos.

Este ajuste se efectuó en base a los datos aportados por los Ayuntamientos, que en el caso de Avila y en escrito de fecha 23 de mayo de 1986, especifica unas inversiones idénticas a las que figuraban en la Memoria Técnico-económica inicialmente aprobada, sin que se reflejara en el mismo incremento alguno, como en la actualidad, parece, se ha producido.

El causante, en definitiva, de que no tuvieran en cuenta los mencionados incrementos fue el propio Ayuntamiento, por no aportar la documentación con los datos reales, cuando se le requirió.

El día 14, en el curso del encuentro con los medios de comunicación provinciales y a pregunta de un informador, se dió una amplia respuesta al tema expuesto anteriormente y que Vd. "precisa" de una forma tan amplia, tendenciosa y fuera de lugar, puesto que por experiencia política, conoce que un artículo de 500 palabras no puede contener lo expuesto en una rueda de prensa de 30 minutos con la amplitud necesaria.

Por último, Sr. De Fernando, lo importante es que Avila, tiene el matadero que se merece, y los 400 ganchos a que Vd. se refiere, oxidados o relucientes, no justifican la polémica.

El Director General de Industrias Agrarias y Comercialización,  
Miguel A. Mena Garrido

**NOTA DE LA DIRECCION.**—Con sumo gusto publicamos el anterior escrito. No obstante, hemos de manifestar al director general de Industrias Agrarias y Comercialización de la Junta de Castilla y León que no puede acogerse al derecho de réplica ya que éste no existe en nuestro ordenamiento jurídico. EL DIARIO DE AVILA publica cuantas opiniones le son remitidas para que nuestros lectores puedan formarse su propio criterio.

## Hernández Mancha disertará sobre modernidad y futuro

Avila. Redacción.

El presidente de Alianza Popular, Antonio Hernández Mancha, pronunciará mañana, a partir de las 8,30 de la tarde, una conferencia sobre el tema "Modernidad y futuro".

El acto, organizado por la Fundación Cánovas del Castillo, se celebrará en la Caja Rural Provincial. Con anterioridad,

mantendrá una reunión con los medios de comunicación abulenses y, a las 10 de la noche, asistirá a una cena coloquio en el Hotel Cuatro Postes de Avila.

Hernández Mancha estará acompañado en Avila por el diputado del partido, José María Aznar y otras autoridades y representantes de A.P.

## Protesta justa y diálogo

Avila. Redacción.

Bajo el título "Protesta justa y diálogo", el obispo de la diócesis, Felipe Fernández García, ha escrito una carta con la que sale en defensa de los ganaderos de nuestra provincia en su reivindicación de una política lechera más adecuada, considerando justa su protesta.

En la carta escribe textualmente:

Miles de ganaderos de Avila acaban de manifestar públicamente su queja y su protesta ante un problema que les afecta decisivamente: la política que se pretende seguir en el sector lácteo.

Sin entrar por mi parte en los aspectos técnicos de la cuestión, y manteniéndome exclusivamente en la perspectiva que me corresponde como Pastor de la Iglesia, siento el deber de decir inequívocamente que su protesta es más que justa: Es justísima.

Conocedor directo de los pueblos y de sus gentes por mi obligación —gozosa siempre para un obispo— de visitarlos pastoralmente con la mayor frecuencia posible, en mis muchas conversaciones con ellos, no me ha pasado desapercibida la cantidad de familias que en la provincia de Avila, en los pueblos de la sierra principalmente, viven de la actividad ganadera y en concreto de la venta de la leche de vaca. Viven —la mayor parte de ellos— sobriamente, austeramente, humildemente, con mucho trabajo y con mucho sacrificio, casi en el límite, pero viven. Atados cada día a su labor, con el horario marcado e inflexible, sin descanso ni en invierno ni en verano, afrontando el frío y el calor, cambiándose pronto el traje de fiesta cuando se lo ponen por el mono de ir a ordeñar..., pero viven y siguen adelante y no desesperan y nos dan a muchos —a mí el primero— ejemplo de sencillez, laboriosidad, honradez y de tantos valores humanos y cristianos.

Si a estos hombres y mujeres —porque mujeres y hombres trabajan aquí—, si a estas familias —porque son familias enteras las que están embarcadas y dependen de esta actividad— se les hunde este medio de vida de la noche a la mañana por un cambio de política venido de fuera, por una decisión tomada sin contar con ellos y que de hecho va contra ellos, nadie puede extrañarse de que se quejen y

protesten. Es más que justa su queja y su protesta. Y cuanto menos acostumbrado está a quejarse el hombre del campo, sobre todo en Avila, mayor sensibilidad pide de todos oír esa voz que sólo se levanta cuando no le queda prácticamente ningún otro camino.

No plantean, ciertamente, una reivindicación caprichosa. En Avila, para miles de abulenses, es literalmente una reivindicación vital. Es su medio de vida el que esta en juego y, dadas las características de esta tierra, es, prácticamente, el solo medio de que pueden vivir muchos pueblos.

No me corresponde a mí juzgar técnicamente si se negoció con acierto o desacierto la entrada de España en la Comunidad Económica Europea por lo que se refiere a este sector. Tampoco me corresponde ofrecer alternativas técnicas en el momento presente. Pero dada la gravedad del problema y el número tan amplio de familias y pueblos a los que afecta, sí creo mi deber hacer un llamamiento al diálogo entre todos cuantos pueden y deben encontrar una salida. Una salida humana, respetuosa, justa. Una salida en que cuenten principalmente los que sufren las consecuencias de la situación.

Con el Evangelio en la mano y el testimonio que nos dejó el Señor de estar atentos a los más pobres, o desde una sensibilidad social mínimamente despierta, no podemos dejar que se hunda, todavía más, un sector que ya Juan XXIII, en su tiempo, calificó de "sector deprimido" y que, ciertamente, es de los más deprimidos en la España de hoy.

Es justa la protesta. Hace falta un diálogo serio y honesto. Sin engaños. Con sensibilidad social. Es preciso buscar y encontrar civilizadamente una solución urgente para hoy y un horizonte de esperanza para el mañana.

† Felipe Fernández García  
Obispo de Avila

A las 5,30 de esta tarde, en el Gobierno Civil

## Reunión para combatir el furtivismo de la cabra de Gredos

Avila. Redacción.

Presidida por el gobernador civil de Avila, José Luis Machuca García, se celebrará una reunión a las 5,30 de esta tarde, a efectos de combatir el furtivismo de la cabra en la Sierra de Gredos. Asistirán el presidente de la Diputación, Jesús Terciado; el delegado territorial de Agricultura, Ganadería y Montes, José Lucena; representantes de la Jefatura Provincial del Monte, alcaldes de los municipios de la zona y teniente coronel de la Guardia Civil.

El viernes, a las 6 de la tarde

## Presentación del proyecto del Teatro Principal

Avila. Redacción.

El próximo viernes día 6, a las 6 de la tarde GECASA presentará a los abulenses el proyecto de Rehabilitación de "El Teatro Principal", en nuevo Centro Cívico Comercial de Avila instalado en el antiguo Teatro Principal.

En dicho acto, con entrada libre, se proyectará una serie de diapositivas en las que podrá apreciar tanto el estado actual del edificio como la obra de rehabilitación que se proyecta.

Mañana, a las 6,30 de la tarde

## XIX Asamblea General de la Asociación de Amas de Casa

Avila. Redacción.

La Asociación de Amas de Casa, Consumidores y usuarios de Avila y Provincia, va a celebrar su XIX Asamblea General Ordinaria, que ha sido convocada para mañana, día 3, a las 18,30 horas, en primera convocatoria, y a las 19,00 horas en segunda.

El acto, que tendrá lugar en el salón de la Caja Rural Provincial de Avila, se desarrollará con arreglo al siguiente orden del día: Lectura y aprobación, si procede, del acta de la sesión anterior; lectura y aprobación, si procede, del estado de cuentas correspondiente al pasado ejercicio de 1986; Memoria de actividades desarrolladas durante el mismo año 1986; proyecto de actividades para el año 1987; renovación de cargos y ruegos y preguntas.

## SUCESOS EN LA PROVINCIA

### Cinco heridos en seis accidentes de circulación

Cinco heridos graves, dos menos graves y otros tantos leves, son el resultado de seis accidentes de circulación producidos el pasado fin de semana, en las carreteras de nuestra capital y provincia.

#### 4 HERIDOS GRAVES EN VICOLOZANO

El accidente de mayores consecuencias se produjo el pasado sábado, último día del mes de febrero, a la altura del kilómetro 106,300 de la carretera N-501 (Madrid-Salamanca), término municipal de Vicolozano, el turismo Citroen 2CV, M-2920-BL, chocó frontolateralmente con el turismo Citroen BX, AV-8924-C; el conductor del primer vehículo, José Santa María González de 34 años y uno de sus acompañantes, Alberto Santa María Baza, de 7 años resultaron heridos de carácter grave y Hugo Santa María Baza, de 9 años menos grave, por su parte el conductor del Citroen BX, Manuel Angel Fernández Gallego, de 34 años salió ileso y sus acompañantes Pilar San Román Fernández, de 31 años y Héctor Fernández San Román, de 7 meses sufrieron lesiones graves.

#### SE SALE DE LA CALZADA EN CEBREROS

Ayer domingo, 1 de marzo, ocurrieron dos accidentes de circulación en las carreteras de nuestra provincia. En el primero de ellos, Carlos Cebrían Hidalgo, de 18 años, sufrió lesiones de carácter leve, al salirse de la vía por el lado derecho y chocando contra el pretil de un puente el turismo en el que viajaba, un Talbot Horizont, AV-3139-C, su conductor salió ileso. El hecho sucedió en el kilómetro 1,600 de la carretera AV-512, término municipal de Cebrosos.

#### HERIDO GRAVE EN SANCHIDRIAN

El segundo de los accidentes sucedió en el kilómetro 103,600 de la carretera N-VI (Madrid-La Coruña), término municipal de Sanchidrián, al chocar frontolateralmente el turismo Seat-

127, AV-4000-B, con el turismo Ford-Fiesta, M-6848-CW; el conductor del Seat-127, Juan Fernández Gutiérrez, de 59 años sólo resultó herido de carácter leve, mientras que su acompañante Elena Fernández Gutiérrez, de 73 años se encuentra grave, por su parte el conductor del otro turismo Pedro García de la Torre Ponce, de 26 años resultó ileso, y su acompañante Amparo García García, de 27 con heridas leves.

#### CHOQUE EN ADANERO

El pasado viernes, 27 de febrero, a la altura del kilómetro 35,500 de la carretera N-403 (Toledo-Valladolid), término municipal de Adanero, el turismo Seat-Ronda, C-3184-W, chocó lateralmente con el turismo Renault-9, AV-7565-C, cuya conductora María José Campos San Segundo, de 22 años de edad resultó herida de carácter menos grave, el conductor del otro vehículo salió ileso.

#### CHOQUE POR ALCANCE, EN EL FRESNO

Otro accidente de circulación ocurrió el día 27, al chocar por alcance el turismo Seat-1500, AV-9340, con el también turismo R-4 AV-7385-B, el conductor de este último, Telesforo Jiménez Velayos, de 30 años, sufrió lesiones leves. El suceso ocurrió en el kilómetro 6,700 de la carretera local AV-900-El Fresno, término municipal de Avila.

#### PEATON ATROPELLADO EN ARENAS DE SAN PEDRO

El peatón Lorenzo Martín García, de 51 años de edad, resultó herido de carácter leve, al ser atropellado el pasado viernes por el turismo Seat-600, SG-4047-A; el hecho ocurrió en el kilómetro 0,300 de la carretera C-501, término municipal de Arenas de San Pedro.

## SUCESOS EN LA CAPITAL

### Robo en un pub de nuestra capital

El pasado sábado fue denunciado el robo ocurrido en el pub "Clavicordio", situado en la cuesta de Julio Jiménez, n.º 3 de esta capital; fueron sustraídos diversos efectos y diferentes cantidades en metálico, superando las 75.000 pesetas el valor de lo robado.

#### SE LLEVAN 20.000 PTAS DE UNA DROGUERIA

Dos individuos penetraron en el interior de la droguería "La Flor de Gredos", situada en la calle Alfonso de Montalvo n.º 10, uno de ellos esgrimiendo un cuchillo, apoderándose de unas 20.000 pesetas.

### BAR RESTAURANTE "SOL"

- Locales totalmente reformados
- Salón para bodas y comuniones
- Salón de TV.

Vasco de Quiroga, 1

Telf. 22 64 24

### CALIDAD ARTESANIA DIA A DIA

CONFITERIA

MARISOL

21 22 26 - 21 17 94

### PROYECTOS Y CONSULTORIA INFORMATICA

Esp. Electrónica - Automática Ordenadores

FELIPE LOPEZ MARTIN INGENIERO INDUSTRIAL

Calle Segovia, 20 - 2º Izda. - Telf.: 229770

### EXTRAVIADO

LORO

AVISAR: TELEFONO 22 38 92

SE GRATIFICARA ESPLENDIDAMENTE

## Basuras y estiércol, en el camino de Fuente Buena

Avila. Redacción.

Desde hace ya mucho tiempo existe un vertedero de cascotes a la derecha del camino que va hacia Fuente Buena, uno de tantos vertederos incontrolados de los que proliferan en las afueras de nuestra capital, sin nada ni nadie que lo impida.

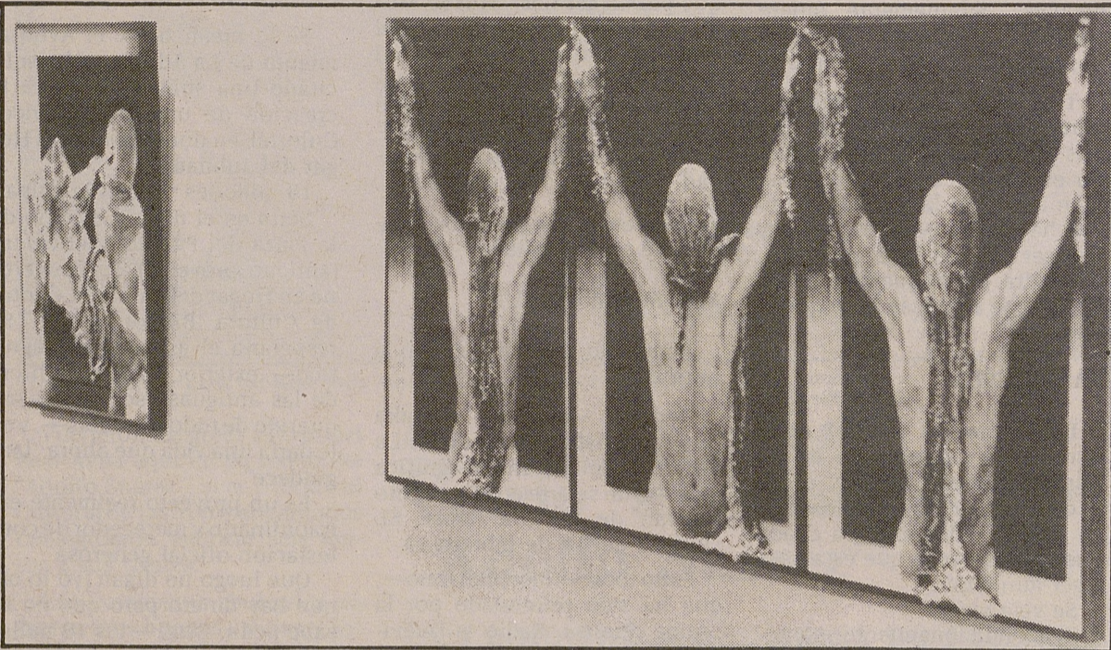
Ahora el vertedero ha ido a más y en los últimos días se ha volcado por parte de algún camión de los que asisten al Mercado de Ganados, un montón de basura y

estiércol, que deteriora aún más el paraje de Fuente Buena. No obstante, el problema que más preocupa a los propietarios de las fincas próximas es la posible existencia de gérmenes infecciosos, que pudieran contagiar a la ganadería de la zona, vacunada para erradicar la peste. Los propietarios de las fincas esperan que el Ayuntamiento o Sanidad retiren ese estiércol y pongan algún cartel prohibiendo los vertidos en la zona, para que no se produzcan las temidas infecciones.



A los cascotes arrojados en el camino se une ahora un montón de estiércol, que puede resultar infeccioso para el ganado de la zona.

LUMBRERAS



Algunas de las obras de Bernardo Ismachoviez.

LUMBRERAS

## En la Sala Santa Teresa, de la Caja de Ahorros Mañana se clausura la exposición de Bernardo Ismachoviez

Avila. Redacción.

Mañana martes, se clausura, en la sala de exposiciones "Santa Teresa", de nuestra capital, la colección de pinturas del artista paraguayo Bernardo Ismachoviez.

La exposición muestra la preocupación del pintor por el estudio anatómico de los cuerpos y su capacidad de expresión, con una resolución muy original de las cabezas, generalmente cubiertas por velos e incluso de unos pliegos de hilo o esparto, que dan relieve a los cabellos y ador-

nan las figuras de una especie de aureola un tanto fantástica y muy original.

Tanto en el estudio de los cuerpos como en el color de los mismos, siempre en tonos grises, como si se tratase de una fotografía en blanco y negro, Bernardo Ismachoviez muestra un gran dominio de la técnica en las proporciones, movimientos y conocimiento del cuerpo humano.

La exposición merece, sin duda, ser visitada, porque a buen seguro causará impacto entre los observadores.

Universidad de Salamanca

## Convocadas pruebas de acceso para mayores de 25 años

Avila. Redacción.

A partir de hoy día 2 de marzo y hasta el 2 de abril, está abierto el período de inscripción de matrícula para las Pruebas de Acceso a la Universidad para mayores de 25 años, única convocatoria para 1987, que pueden realizar todos aquellos que teniendo 25 años, o los cumplan antes del día 1 de octubre del presente año, carezcan de la titulación suficiente para acceder a los estudios universitarios, por no haber seguido estudios de Bachillerato.

La inscripción se verificará en la Sección de Asuntos Generales de la Universidad de Salamanca, Patio de Escuelas núm. 1, planta baja, rellenando los impresos correspondientes, presentando dos fotografías tamaño carnet, fotocopia del D.N.I. y abonando 4.000 pesetas como tasa de inscripción.

Los exámenes tendrán lugar en las fechas que oportunamente se señalarán.

CONVOCATORIA DE LA

PRUEBA ESPECIFICA PARA PROFESORES DE E.G.B. (ANTERIORES AL PLAN DE 1967)

Por otra parte y en relación con la O.M. de 20-7-72 (B.O. E. de 10-10-72) sobre el acceso de los Profesores de E.G.B. a facultades distintas de las de Letras, la Universidad de Salamanca pone en conocimiento de las personas interesadas que el período de inscripción de matrícula para la prueba específica correspondiente, se realizará a partir del día 2 de marzo y hasta el día 2 de abril, ambos inclusive.

La inscripción se verificará en la Sección de Asuntos Generales de la Universidad, Patio de Escuelas, núm. 1, planta baja, presentando la siguiente documentación: fotocopia compulsada del título de profesor de E.G.B., dos fotografías tamaño carnet, fotocopia del D.N.I. y abono de 4.000 pesetas en concepto de tasas.

Los exámenes tendrán lugar en las fechas que oportunamente se señalarán.

**LIQUIDACION FIN TEMPORADA**  
**SOLO 3 DIAS. 2, 3 y 4 de marzo**

**TODO a 1.000, 2.000 ó 3.000 Pts.**

(Abrigos, pantalones, jerseys, camisas, gabardinas, conjuntos, vestidos, etc.)

**BOUTIQUE GRANADA** (Moda infantil) Dr. Fleming 24 - MULTI-TIENDA

## Bazar JOSÉ PARDO

NIETO DE CRISTOBAL PARDO

Reyes Católicos, 18 - Teléfono 211428 - AVILA

### PROMOCION DURALEX

HARMONIA, 5 decorados, últimos modelos

DURALEX color y transparente

OFERTA ESPECIAL del 21 de febrero al 7 de marzo

**10% de Dto.**

ADEMAS:

POR LA COMPRA DE 5.000 Ptas. REGALAMOS

**6 VASOS DE AGUA y 6 CUCHILLOS DE MESA**

**No se amargue  
la vida  
visítenos**

**CONFITERIA  
MARISOL**

21 17 94 - 21 22 26

**Empresa  
a nivel nacional**

de nutrición y farmacológicos para ganadería, desea contactar con personas o entidades interesadas en la distribución de sus productos en:

**Avila - Arévalo -  
Barco de Avila**

Interesados escribir a: Luis Villanueva Oliver. C/ García Morato, 40. 5.º B - 47006 Valladolid Telf. 983-33 78 82.

La Adrada. Javier Fernández.

## LA ADRADA

## Comenzaron las obras de la carretera hasta Fresnedilla

Se quieren talar 4.000 metros cúbicos de madera

Juan Miguel Martínez, baja en el Ayuntamiento y en la Agrupación Socialista

De nuevo, noticias desde "la fuente". Y "la fuente", es el Ayuntamiento. Y la voz, la del propio alcalde, Julián Linares, con quien hemos mantenido una amistosa charla (todas lo han sido siempre), para tratar de aclarar ciertos "rumores" sobre posibles cortas de pinos, y otras cosas.

El DIARIO de fecha 13 de éste mes divulgaba los rumores de una propuesta de corta de pinos (entre 4 y 5.000 metros cúbicos), para sufragar, —con los dineros que se obtuviesen—, parte del presupuesto de la presa proyectada.

Los rumores eran, —a nuestro juicio—, un tanto alarmantes, por el motivo de que los pinares de La Adrada ya habían sido "talados", por fuegos recientes. El propio alcalde nos confirma el rumor.

Se ha hecho una propuesta de tala de 4.000 metros cúbicos, que, —caso de autorizarse por ICONA—, (falta ésta autorización), reportarían unos ingresos de entre 16 a 18 millones de pesetas. (El resto, hasta alcanzar los casi 60 millones que costaría la presa, se piensan obtener entre contribuciones especiales, y créditos oficiales).

Pero lo importante, era lo de la tala, y, —según el alcalde—, la producción anual del pinar es, aproximadamente—, de unos 2.800 metros cúbicos, lo cual quiere decir que la diferencia hasta los 4.000 que se proponen cortar (si hay autorización), sólo representaría "un anticipo" de 1.200 metros cúbicos sobre la producción del año próximo, y este anticipo que se le pediría al monte público, no representa en su opinión ningún daño irreparable.

No entro ni salgo en el aspecto técnico. No entiendo, y ante mi ignorancia, lo mejor es no manifestarme. Pero dejo expuesto (como lo hice en su día con lo del "rumor"), las palabras aclaratorias del alcalde, para tranquilidad del vecindario.

El Ayuntamiento está firme-

mente decidido a emprender la obra de la presa, y ya tiene hasta fecha fijada para la iniciación: **abril de este año.**

La urgencia y la necesidad de ella, es algo incuestionable. Sólo queda por saber si los métodos para obtener el dinero son los adecuados, pero es indudable que, sin dinero, no podrá haber presa.

## CARRETERA LA ADRADA-FRESNEDILLA

Buena noticia, sin duda alguna.

De dar un rodeo (La Adrada-Sotillo-La Higuera-Fresnedilla), a hacer el camino directo, hay una diferencia notable, —tanto en kilometraje como en comodidad, y lógicamente en tiempo—, y creemos que es buena cosa.

Las obras ya están comenzadas, con la inestimable ayuda de la Diputación de Avila. El recorrido será: arrancando desde la continuación de la "calle Larga", pasando por el matadero, Navasviñas, Las Desillas, Puente Mosquera, hasta entrar en el término de Fresnedilla. Unos 10 kilómetros.

Se trata de un viejo proyecto (me dicen que de más de cincuenta años de antigüedad), y que ahora **ya se está haciendo.** Son buenas noticias indudablemente, que beneficiarán no solamente a La Adrada. Basta echar una ojeada al mapa.

## OTRA DIMISION

Segundo concejal socialista que "por motivos personales", dice que se va. Y se va de su Agrupación y del Ayuntamiento.

Hace algún tiempo fue Pedro Alcocer (también de su Agrupación Socialista y del Ayuntamiento), y ahora es Juan-Miguel Martínez Rivas.

Los dos "por cansancio". ¿De qué...?

He intentado sonsacarle algo, pero, muy discreto, —y muy amable, que todo hay que decirlo—, no ha querido "ampliarme detalles". Simplemente quiere descansar, y vivir apartado de los trajines municipales y políticos.

También es verdad, que, por parte del Ayuntamiento (al menos hasta el momento de escribir esta crónica), aún no le habían aceptado la dimisión. Pero él la ha puesto, —por escrito—, y parecer ser que "irrevocable".

Tendrá continuación... cuando se sepa algo más, si es que lo hay.

## CASA-MUSEO

La Asociación Juvenil, creadora de la Casa-Museo de La Adrada, ha presentado un "escrito de oferta" al Ayuntamiento de La Adrada, ofreciendo la citada Casa-Museo, para que ésta pase a ser municipal.

Se veía venir. El acondicionamiento, mantenimiento, etc., de esta magnífica obra (alabada por propios y extraños), requiere unos desembolsos y trabajos, a todas luces imposibles de afrontar por el grupo de jóvenes que la crearon. Las subvenciones reiteradamente pedidas (casi "lloradas"), no llegaban nunca, y si algún dinerillo les llegaba era "en cuentagotas", y, por supuesto, insuficiente para acometer una operación como la que se requiere.

La Casa-Museo (esta obra ha sido divulgada en la prensa nacional y a través de la radio), es una obra digna de estar protegida oficialmente, pues su mantenimiento es motivo de orgullo para todo un pueblo.

Creemos que el Ayuntamiento va a recibir la propuesta con "mucha simpatía", y que hay una predisposición muy buena para que pase a ser **Casa Museo Municipal**, cambiando su actual ubicación a una casa propiedad del Ayuntamiento. Sería un magnífico tanto el que se apuntaría este Ayuntamiento, pues demostraría una indudable sensibilidad hacia esta obra cultural.

Esperemos que antes del verano esté todo ultimado.

## MAS SOBRE CULTURA

Hace sólo unos días se dió la noticia.

Gerardo, —escultor de talla internacional—, afincado en La Adrada, expuso una magnífica muestra de su arte en el Instituto Alemán de Cultura (lease EL DIARIO, del 18 de febrero).

Éxito total, —merecidísimo—, que ha sido refrendado por la crítica (Prensa, Radio y Televisión).

Hablábamos de La Adrada como "nido de artistas", y mencionábamos a Susana.

Otra escultora de "talla internacional", que también reside en La Adrada, y aquí crea auténticas maravillas que se esparcen por todo el mundo.

He tenido un "contacto previo" con ambos sobre la posibilidad de "prestar su arte" para que sea admirado en Avila. Ninguno me ha regateado su apor-

tación; es más, creen que sería muy bueno que se les conozca en Avila, y que redundaría en beneficio de todos.

Están dispuestos a prestar sus obras más significativas, y a prestar su presencia.

Sólo falta el lugar, y la ayuda oficial necesaria para montar esta muestra de dos grandes artistas que están estrechamente vinculados con Avila, a través de La Adrada.

La "oferta" queda hecha.

¿Quién recoge el guante?

Avila capital, y la época de Semana Santa, —con su afluencia turística—, creemos que sería el marco ideal.

¿Consejería de Cultura? ¿Diputación? ¿Institución Gran Duque de Alba? Yo me ofrezco de "intermediario". ¿se va a dejar pasar esta gran oportunidad? ¿Qué no se nos escapen!

## ULTIMA NOTICIA

Se lo crean o no, el Ayuntamiento de La Adrada **ya ha solicitado** una subvención para la creación de un centro Cívico-Cultural, en donde estaría el **Hogar del Jubilado.**

18 millones "tienen la culpa".

Sería en el mismo edificio de la Plaza del Pueblo, y el centro (antiguo proyecto), se convertiría en Hogar del Jubilado, Centro de Cultura, Biblioteca, etc. Se respetaría el aspecto, —magnífico—, exterior del viejo edificio de las antiguas escuelas, —tan querido de todo el pueblo—, y se le daría una vida que ahora "languidece".

Es un proyecto realmente extraordinario y merecedor de contestación oficial generosa.

Que luego no digan (yo lo oí), que hay dinero pero que no se sabe pedir. Este, —los 18 millones—, (según el propio alcalde), ya está pedido desde hace un mes. Ahora a ver a quién se le hecha la culpa.

Queda pendiente la crónica sobre el "eje Sotillo-La Adrada-Piedralaves", el CIT y los Ayuntamientos correspondientes.

Quedó bien avisado el Ayuntamiento sobre las "previsiones" de cara al verano. No perdamos las esperanzas: —a lo mejor, a fuerza de tanto machacar, sacamos algo bueno en limpio.

## DIEGO ALVARO

Un plato típico de estos días

## Los turrillos de Carnaval

Diego Alvaro. Florentino Hernández.

Los turrillos de Carnaval, son unos dulces exclusivamente para estas fechas. Son unos dulces sabrosos que no pueden faltar en todos los hogares castellanos; estos turrillos, o dulces caseros, son elaborados exclusivamente por mujeres. Los caballeros, en este tema, no quieren saber nada y durante la elaboración, celebran una pequeña fiesta.

Este tipo de dulce casero se consume en gran cantidad durante estas fechas, pues sino comes turrillos, es como si no celebras el carnaval.

Los turrillos, normalmente, los elaboran como mínimo dos mujeres pues unas los forman y otras los fríen, y el resto de juerga. Para hacer los turrillos se dan cita varias familias, vecinas, o amistades pero, eso sí, de noche y buen rato después de cenar.

Si no sabe la receta, tome boli y papel, y anote.

6 claras de huevo, batidas y apunto de nieve, se le incorpo-

ran las yemas y, a continuación, se le van incorporando 18 cucharadas de azúcar, 17 cucharadas de aceite, (hervido pero frío), 12 cucharadas de aguardiente, el zumo de una naranja, 1 cucharadita pequeña de bicarbonato, harina, unos 900 gramos (aproximadamente). La harina, como es natural, es más pesada que el resto de los demás ingredientes y, en este caso, como es lo último, se amasa a mano y después de elaborada la masa, se

toman en pequeñas cantidades con los dedos y se le estira. Para que la masa no se pegue a las manos, se le untan los dedos con un poquito de aceite, y se frotran las manos, y una señora forma el turrillo, y le echa a la sartén donde estará el aceite bien caliente, y su refrito será similar al de los churros. ¿Lo sabía usted? pues perdone la molestia ¿Que no lo sabía? Pues manos a la obra pero no se le ocurra hacerlos sola.



Turrillos fríendose al fuego de una lumbre baja.

F. HERNANDEZ



**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**  
Consejería de Agricultura Ganadería y Montes

## ANUNCIO

La Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes ha acordado la contratación del **SERVICIO DE LIMPIEZA DE LOS LOCALES**, dependientes de la Delegación Territorial de AVILA.

El Pliego de Bases que ha de regir esta contratación, así como el modelo de proposición, se encuentra a disposición de los interesados en la propia Delegación Territorial C/ Méndez Vigo, 10-1.º.

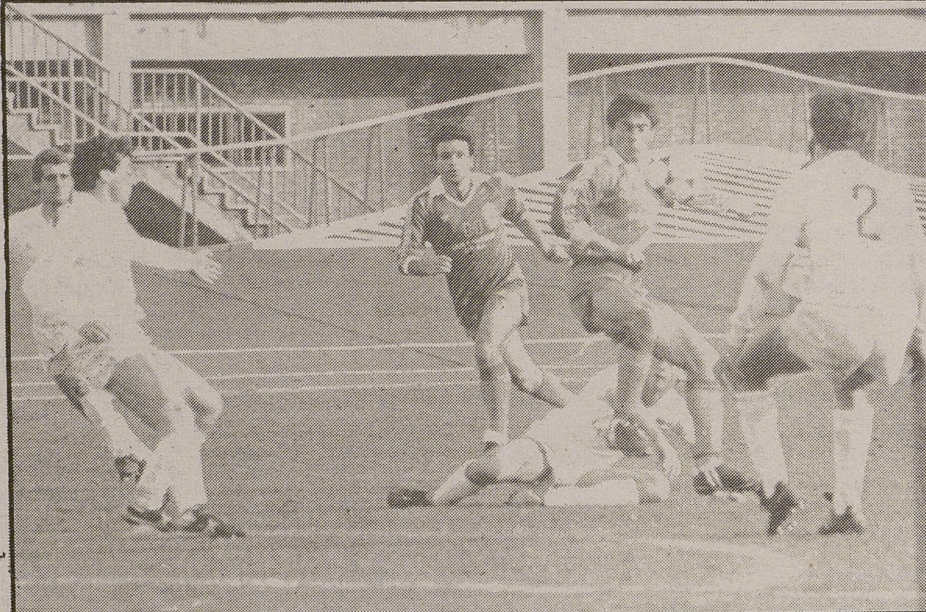
La documentación deberá presentarse en el Registro General de la Delegación Territorial de AVILA, (C/ MENDEZ VIGO N.º 10-1.º de AVILA), hasta las 13 horas del día 10 de MARZO de 1987.

No serán admitidas las proposiciones que sean enviadas por correo.

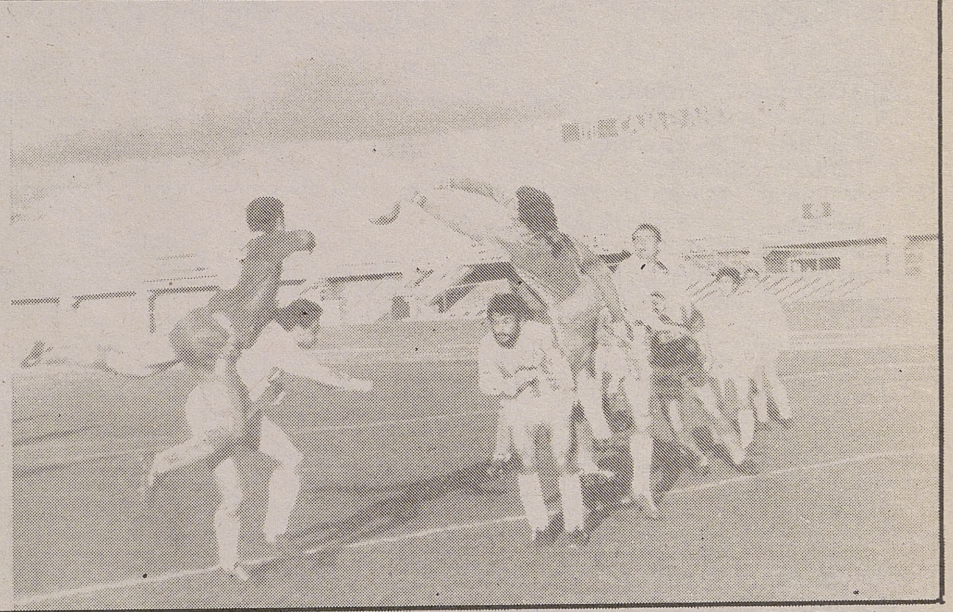
Este anuncio será por cuenta de la Empresa Adjudicataria.

# DEPORTES

SUPLEMENTO SEMANAL DE EL DIARIO DE AVILA



Goleada ayer por parte del Real Avila hacia el Cultural de León. José Enriquez fue autor de dos tantos **LUMBRERAS**



Ataque del Promesas que resuelve el meta del Diamante. Al final tablas en ese "derby" local **MAYORAL**

Volvieron los goles a favor del Real Avila aquí en su feudo del "Adolfo Suárez"; ayer y frente al Cultural de León, los encarnados consiguieron endosar seis tantos a sus rivales.

Los comienzos abulenses no fueron muy buenos y durante los primeros treinta minutos, los aficionados silbaron a su equipo en más de una ocasión. Dos penaltis a favor de los locales, el primero a los treinta y cuatro minutos de juego, colocaron el marcador en un dos a cero tranquilizador.

Antes de finalizar la primera parte, José Enriquez de un buen cabezazo, conseguía el tercer tanto del partido. En la segunda parte y tras unos minutos iniciales bastante sosos, los abulenses volvieron a la carga y consiguieron tres tantos más.

Toribio consiguió un gran gol de cabeza y lanzándose en plancha, Zapatera fue el autor del

Ante el Cultural de León, 6-0

## Volvió a golear el Real Avila en el "Adolfo Suárez"

Los comienzos abulenses no fueron buenos; incluso, en los primeros treinta minutos los aficionados abulenses silbaron a su equipo

Pero la reacción posterior propició la llegada de los goles locales en cadena

Empate en el "derby" local entre el Diamante y el Real Avila Promesas

quinto de la tarde en un tiro desde las inmediaciones del área y Enriquez, fue el autor del sexto de la tarde ¡qué golazo! por arriba tras ver al portero visitante adelantado.

Ahora toca descansar al conjunto que prepara José Antonio Tejedor, el domingo le tocaba

jugará frente a la Arandina pero la baja de este conjunto le dará vacaciones. Luego y de nuevo en nuestra capital, días 15 y 19 de marzo, se enfrentará al Brivesca y Cristo Olímpico.

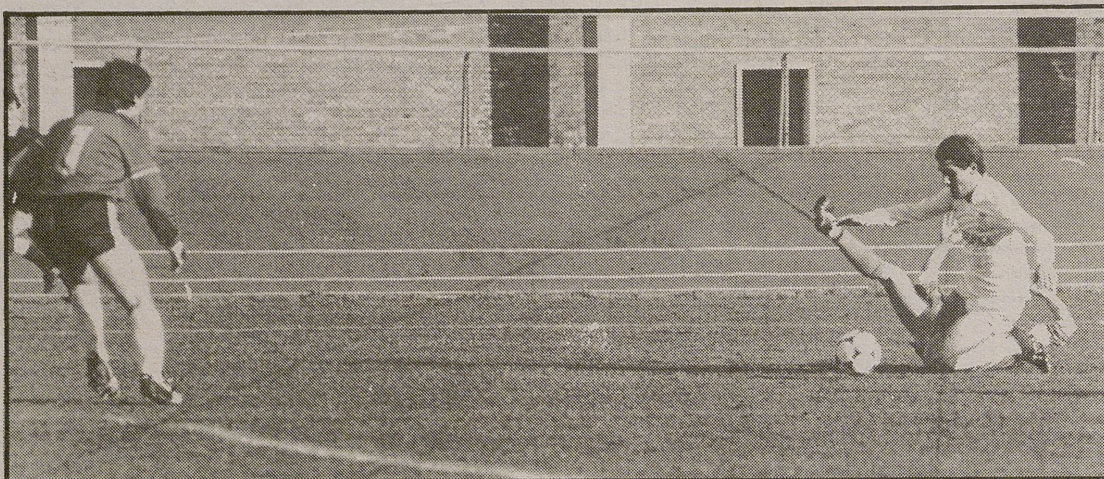
La liga en este grupo octavo sigue igual, Ponferradina, Leo-

nesa y Lerneño ganaron en sus choques de ayer.

Empate a dos en el "derby" local de la primera regional preferente en su grupo "C", Diamante y Promesas ofrecieron un encuentro bastante entretenido y con goles y mucha emoción por aquello de lo incierto del marcador.

Los "diamantinos" realizaron un mejor fútbol que los Promesas, pero lo más destacado fue la gran deportividad reinante en un encuentro como éste. Así el fútbol siempre sale ganando.

En la categoría de primera regional y de juveniles, tres partidos no se jugaron ya que los equipos visitantes no acudieron. Esto molestó muchísimo a sus rivales y con ello la competición pierde su ritmo.



Con este penalty se inició la cuenta goleadora del Real Avila, C.F. **LUMBRERAS**



Comenzó la liga de balonmano en nuestra capital **MAYORAL**

### BALONMANO

Ayer en el Polideportivo Territorial

## Se inició la Liga Provincial

En la mañana de ayer y en nuestra capital, seis equipos comenzaron a luchar por el título de liga en la categoría provincial absoluta.

Para ser la primera jornada hubo más espectadores de los pensados, viendo el desarrollo de algunos partidos de los

celebrados en el gimnasio cubierto del Polideportivo Territorial.

Colegio Diocesano, Parquet Saugar y Alpo fueron los equipos ganadores en el inicio de esta competición que finaliza el día 17 de mayo.

### TENIS

El Club Abula ganó al Real Aeroclub por 5-4 en León

### VOLEIBOL

3-0. El C.V. P. Casa Social se impuso en el primer partido del "play-off"

### BALONCESTO

El C.B. Hichu perdió por dos puntos ante el Amor de Dios Revoltosa



OPACABANA

AVILA

RESTAURANTE - MESON
LA POSADA DE LA FRUTA
(HORNO DE ASADOS)

COCHINILLO - CORDERO - CHULETON
PLAZA PEDRO DAVILA, 8. TELF.. 22 28 63 AVILA

Primera División Nacional

Resultados

Clasificación

At Madrid, 2; Ath. Bilbao, 0.
Sevilla, 2; Valladolid, 1.
Sabadell, 0; Real Madrid, 1.
Cádiz, 0; Español, 2.
Mallorca, 1; Murcia, 0.
Racing, 1; Las Palmas, 0.
Barcelona, 0; Sporting, 4.
Osasuna, 1; Zaragoza, 0.
Real Sociedad, 1; Betis, 0.

Table with 8 columns: J, G, E, P, F, C, Puntos. Lists teams and their statistics.

Segunda División "A"

Resultados

Clasificación

Castilla, 0; Recreativo, 2.
Hércules, 3; Logroñés, 0.
Deportivo, 2; Málaga, 1.
Oviedo, 1; Figueras, 0.
Cartagena, 0; Valencia, 1.
Castellón, 1; Celta, 1.
Barcelona At, 4; Jerez, 0.
Sestao, 0; Rayo Vallecano, 0.
Bilbao Ath., 2; Elche, 0.

Table with 8 columns: J, G, E, P, F, C, Puntos. Lists teams and their statistics.

LA QUINIELA

Q-1

- 1 At Madrid-Ath. Bilbao ... x
2 Sevilla-R. Valladolid ... 1
3 Sabadell-R. Madrid ... x
4 Cádiz-Español ... 2
5 R. Mallorca-R Murcia ... x
6 R. Santander-Las Palmas ... 1
7 Barcelona-R. Gijón ... 2
8 At Osasuna-R. Zaragoza ... x
9 R. Sociedad-R. Betis ... 1
10 Hércules-Logroñés ... 1
11 D. Coruña-Málaga ... x
12 Cartagena-Valencia ... x
13 Castellón-R. Celta ... 1
14 Sestao-R. Vallecana ... x

Q-2

- 1 At Madrid-Ath. Bilbao ... 1
2 Sevilla-R. Valladolid ... 1
3 Sabadell-R. Madrid ... 2
4 Cádiz-Español ... 2
5 R. Mallorca-R Murcia ... 1
6 R. Santander-Las Palmas ... 1
7 Barcelona-R. Gijón ... 2
8 At Osasuna-R. Zaragoza ... 1
9 R. Sociedad-R. Betis ... 1
10 Hércules-Logroñés ... 1
11 D. Coruña-Málaga ... 1
12 Cartagena-Valencia ... 2
13 Castellón-R. Celta ... x
14 Sestao-R. Vallecana ... x

CINCO MILLONES PARA LOS DOCE ACERTANTES DE LA Q-1

Madrid. Efe.

Unos cinco millones de pesetas percibirán los doce acertantes de los resultados al descanso de los encuentros de la jornada futbolística de ayer, tras escrutarse el 90 por ciento de los boletos.

Cuatro acertantes de Madrid, dos de Alicante y uno de Bilbao, Vigo, Oviedo, Zaragoza, Valencia y Málaga serán los agraciados con el premio de la quiniela futbolística al descanso.

En la quiniela del final de los partidos han aparecido 460 acertantes de catorce resultados, cuando se lleva escrutado el 80 por ciento, que cobrarán alrededor de 250.000 pesetas.

Los datos provisionales de la jornada quinielística son: Recaudación íntegra: Pesetas 983.672.460.

Recaudación neta: Pesetas 900.060.301.

55% para premios: pesetas 495.033.165.

Para cada categoría: Final: 144.384.673 pesetas. Descanso: 61.879.146 pesetas.

Tercera División Nacional - Grupo VIII -

Resultados - Clasificación

At Bembibre, 3; Guardo, 2.
Herrera, 3; Béjar I., 1.
At Astorga, 0; Salmantino, 0.
C. Leonesa, 4; Laguna, 0.
Zamora, 1; Universidad, 0.
Toreno, 3; G. Segoviana, 1.
Medinense, 1; Ponferradina, 2.
Valladolid P., 4; Benavente, 2.
REAL AVILA, 6; C. de León, 0.
Lermeño, 2; Briviesca, 0.
Descansó: Cristo Olímpico.

Table with 8 columns: J, G, E, P, F, C, Puntos. Lists teams and their statistics.

JUEGA EN CAMPO PROPIO

Complex table showing match results between teams like Astorga, Béjar Ind., Bembibre, etc.

EL FOGON DE SANTA TERESA - RESTAURANTE

MERCA - OCASION

Nuestros vehículos de ocasión están revisados por nuestro personal especializado para que presten un buen servicio. El servicio post-venta PEGASO, se encarga de atenderle y mantener su vehículo de ocasión en buen estado. Numerosos usuarios pueden confirmarlo. Vehículos con seguro de reparación.

Confíe en nosotros: HIJOS DE VICTOR ALCON, S.R.C.

Carretera de Valladolid, s/n. AVILA. Teléf. 222200. Sr. Peralta







Así marcó Toribio su gol de cabeza, fue un tanto muy bonito y aplaudido por la afición. LUMBRERAS



Quini no marcó ningún gol pero intentó el disparo en varias ocasiones, aquí una de ellas. LUMBRERAS

## FUTBOL

Ayer en el "Adolfo Suárez"

## 6-0. Tardó en despertar el Real Avila pero acabó arrollando al Cultural de León

### La segunda mitad fue un paseo para el equipo local

## Avila. J. Goal.

Excelente temperatura en la tarde de ayer y gran asistencia de aficionado al estadio municipal para presenciar el encuentro de la Tercera División —Grupo VIII—, vigésimo novena jornada, que enfrentó a los equipos del Real Avila y Cultural de León. En taquilla se recaudaron 107.950 pesetas. Terreno en buenas condiciones.

Antes de comenzar el choque se guardó un minuto de silencio en memoria de los árbitros Emi-

lio Guruceta y Eduardo Vidal, recientemente fallecidos en accidente de automóvil.

## Alineaciones:

**Cultural de León:** Juan Carlos; Iglesias, Isma, Francis, Aláez, Ramírez, Juanjo, Gelo, Oscar, Roberto, Javi. En el minuto 58 Javi García y Nacho sustituyeron a Juanjo y Roberto.

**Real Avila:** Quique; Arroyo, Del Bosque, Zapatera, Moyano, González, Enriquez, Patri, Quini, Muñoz, Toribio. A los 62 minutos Pozo relevó a Del Bosque; a los 79, salió Toño por Moyano.

**Arbitro:** Sr. Lerma Merino, auxiliado en las bandas por Vaquerino y Melvosa, Colegio Oeste. Regular su actuación; en muchas ocasiones no se entendió con sus ayudantes en los señalamientos de fuera de juego. Facilidades le dieron los jugadores para una mejor actuación. Enseñó cartulina amarilla al local Del Bosque (minuto 19) por protestar una decisión; roja directa al visitante Francis (minuto 34) porque debió decirle algo muy ofensivo, al señalar un claro penalti favorable al Avila; amarilla al también leonés Javi (minuto 36), por hacer observaciones al colegiado, y también amarilla al abulense Enriquez por disparar a puerta después de silbar señalando una falta.

## GOLES

1-0, minuto 35. En el avance local, se interna en el área Quini y es derribado por Francis. Penalti que lanza González; el meta Juan Carlos toca el esférico pero no puede evitar que llegue a la red.

2-0, minuto 39. Jugada parecida a la anterior. Penetración de Quini que es objeto de penalti que no señala el colegiado. Balón a saque de esquina y disparo de Zapatera, rechace y Moyano que controla y se mete en el área donde es agarrado y derribado. Ahora si se señala el máximo castigo que transforma González.

3-0, minuto 44. Jugada en ataque de Enriquez con Patri quien manda a Muñoz que, desde la izquierda, centra para que Enriquez, de buen cabezazo, envíe el cuero a las mallas.

4-0, minuto 54. Penetración de Quini por la banda izquierda y centro pasado para que Toribio remate de cabeza, en plancha y anote el bonito tanto.

5-0, minuto 74. En pleno

dominio local, avance bien llevado por la izquierda que acaba en tiro de Muñoz y rechace que aprovecha el defensa Zapatera, adelantado, para batir a Juan Carlos.

6-0, minuto 84. Otro avance y balón que llega a Enriquez quien se adelanta y, al ver al meta muy adelantado, pasa el esférico por alto llegando al fondo del portal.

## COSTO TRABAJO AL PRINCIPIO

Necesitaba el Real Avila dejar atrás su mala racha de los tres últimos partidos. Y se le presentaba una buena oportunidad ante un rival que, por su clasificación, no parecía muy fuerte. Pero "la criada salió respondona" en los comienzos del partido y el Cultural de León, situó mejor que bien sus peones sobre el terreno, ocupando mucho mejor que los de casa el centro del campo. Era lo de cada tarde; los encarnados no mandaban en esa zona desde donde parten las jugadas de ataque. Y de ello se aprovechaba el adversario que dio más de un susto, teniendo oportunidades para abrir el marcador. Cada cual temía lo peor.

Se mantuvo esta situación, aunque los locales, poco a poco, iban por lo menos tratando de tu a los leoneses y hasta, en ocasiones, superándoles.

Pero todo cambió con la expulsión de un defensa visitante y dos penaltis, clarísimos, que valieron otros tantos goles. A partir de aquí, ya todo fue, como suele decirse, coser y cantar.

Y la segunda mitad fue un paseo para los de Juan Antonio Tejedor que, sin acabar de centrarse en el medio campo, llevaron avances continuados, profundos, peligrosos, que proporcionaron la goleada que aún pudo ser mayor.

Pero vayamos por partes: en esos primeros minutos de desconcierto y bajo rendimiento local, hubo, en el minuto 7, un córner para los visitantes que botó muy cerrado Juanjo, pegando el balón en la madera. Y, cinco minutos más tarde, otra oportunidad leonesa en el disparo de Gelo, con mucho peligro, que neutralizó Quique en buena intervención.

Más tarde, en otro lanzamiento desde la derecha falló Quique y el balón no encontró remate para el buen servicio de Ramírez.

Ya pasado el medio tiempo —los abulenses no hacían más que "capear el temporal"— volvieron los peligros. Disparo desde lejos de Aláez que no encontró puerta y otra oportunidad no aprovechada por Juanjo.

La reacción abulense comenzó en una jugada de Toribio con centro que remató Enriquez de cabeza, deteniendo Juan Carlos. Y luego los dos tantos de penalti, anotados por González y ya el tomar las riendas los locales. Antes del descanso, el tercer tanto. Ya era buena renta para mirar con optimismo la segunda parte.

## ...Y LLEGO LA GOLEADA

En la segunda mitad volvimos a ver al Avila de las tardes mejores. Presión fuerte, muchas jugadas de tiralíneas y los goles que fueron cayendo como fruta madura. Con un peón menos, su moral en descenso y el cansancio, hicieron que los leoneses estuvieran siempre a merced del adversario.

Ese gol temprano de Toribio, que hacía el cuarto, era precursor de la goleada que se dio.

Aún se revolvieron alguna vez, muy pocas, los visitantes pero ya eran contragolpes con más coraje que orden y peligro.

Hubo un disparo de Enriquez que salió por muy poco, como otro de Toribio.

A veces se "sobaba" el cuero en exceso, buscando cada cual el hacerlo bonito y reflejarlo, además, en el marcador. Zapatera, en una de sus subidas, sumándose al ya nutrido ataque, hizo el quinto.

Aún, en esos corajudos contragolpes del Cultural, tuvo que salir Quique, descolocada la defensa, a despejar con el pie fuera del área en una jugada que llevaba peligro. Y hubo otras acciones en las que Quique, aliado con la suerte, y sus defensas evitaron el gol que se cantaba.

Y, para poner un bonito broche final, el tanto de Enriquez, "a lo Pelé", que hizo las delicias del respetable.

No valió el apretón, que hay que aplaudirles, de los leoneses en los últimos minutos. No sacaron nada en dos faltas ni en un córner en el último minuto.

Este triunfo merecido, goleada incluida, debe servir para

entrar de nuevo en el mejor camino los muchachos del Avila. Lo pasado, pasado.

Por el Cultural de León, aparte la entrega de todos, fueron los mejores Iglesias, Gelo y Oscar, aunque a éste le tomó muy bien la medida el joven Arroyo.

En el Avila sobresalieron Toribio y Enriquez, aunque a veces les sobró un regate, Zapatera, Arroyo y Moyano, en algunos ratos felices este.

El Avila hizo cuatro saques de esquina (3 y 1) por otros cuatro del Cultural (2 y 2).

### PREMIO A LA COMBATIVIDAD

Para el jugador que más veces aparezca en esta sección durante la temporada 1986/87.

### HOY TORIBIO

Patrocina:

Enrique Jiménez

C/ Reyes Católicos, 28

### PREMIO A LA DEPORTIVIDAD

Para el jugador que menos sanciones tenga durante la temporada:

Sanciones en el partido de ayer.

Del Bosque: 2 puntos.  
Enriquez: 2 puntos.

CAJA DE AHORROS DE AVILA

## Angel

JOYERIA • RELOJERIA • OPTICA

PRESENTA  
AL JUGADOR  
DESTACADO EN  
EL AVILA



Quando el Avila "despertó" en la tarde de ayer se vieron buenas cosas. TORIBIO, por su juego alegre y profundo, rubricado con un bonito gol, merece venir hoy a esta sección. Con él sobresalieron Enriquez, Zapatera y Arroyo.

## Angel

JOYERIA • RELOJERIA • OPTICA

Concesionario de  
ENCENDEDOR  
DUPONT

S. Millán, 2 - Duque de Alba, 1

## FUTBOL

## Línea de vestuarios

## ¡Se salvó el pellejo ante el Cultural de León!

Avila. L. M. Soto.

Alegria y gozo en los jugadores abulenses tras ese 6-0 ante el Cultural de León, lógicamente el triunfo era necesario y si además se conseguía con muchos goles mejor, la parroquia no estaba para recibir otro disgusto.

Si en Benavente el pasado domingo el equipo local consiguió abrir el marcador, ayer en el "Adolfo Suárez" dos máximas penas, para mí muy claras, también fueron definitivas para el transcurso del partido. Pero vamos con los protagonistas.

## LOS GOLEADORES

José Zapatera fue el autor del quinto gol de la tarde de un fuerte disparo desde el borde del área:

"Mira este gol no fue tan bonito como el del Benavente, pero yo se lo dedico a mi sobrina ya que así se lo había prometido a mi hermana. Hay que estar contentos y ahora seguir hacia arriba, no podemos fallar más y ante el Briviesca tenemos que ganar".

José Enríquez consiguió dos goles y uno de cabeza: "Hacia dos o tres temporadas que no marcaba un gol de cabeza hoy tuve suerte, aunque el balón que me pasó Toribio iba muy bien. En el sexto gol recibí un perfecto pase de Muñoz y la levanté bien, fue un tanto muy bonito. Ahora tenemos que seguir ganando nuestros partidos aquí frente al Briviesca y Cristo Olímpico".

Toribio, el chaval estaba muy contento:

"En el gol que marqué esperaba el pase, me lancé bien en plancha y conseguí un perfecto cabezazo. Lógicamente un tanto así te da muchos ánimos; debemos de mantener esta línea goleadora

y así no tendremos ningún problema".

González volvía al equipo titular y en él cayó la responsabilidad de lanzar los dos penalties:

"Bueno logré transformar esos dos penalties y así se abrió nuestro horizonte. Hoy las cosas nos salieron de cara y de ahí ese 6-0. Necesitábamos un triunfo con goleada, ahora esperemos seguir manteniendo el tipo en los partidos de casa. La moral subirá mucho con este triunfo ante el C. León".

## PITOS Y PALMAS

Los comienzos del Real Avila no fueron buenos y las críticas fueron para el portero Quique, aunque la culpa en hacerlo bien o mal es de todo el equipo, pero la afición paga y tiene derecho a casi todo. Pitos para el cancerbero abulense que luego en el segundo tiempo y a raíz de un par de buenas intervenciones, se tornaron en aplausos:

"Yo salgo siempre a intentar hacerlo lo mejor posible, unas veces acierto otras no, el fútbol es así. Creo que con



González fue el encargado de lanzar las dos máximas penas; ambas las transformó.

LUMBRERAS

este triunfo saldremos de ese "bache" psíquico en el que nos encontrábamos".

Muñoz también fue otro de los hombres a los que la afición no le perdona una, en cambio otros jugadores... Bien el refrán de que "unos nacen con estrellas y otros estrellados".

## ¡ESOS PENALTIES!

Quique, entrenador del conjunto leonés, no estaba

nada contento con la actuación del árbitro de la contienda:

"Creo que el árbitro encarriló el partido al Real Avila. De los dos penalties pitados, el primero fue muy dudoso y encima perdimos a un hombre por esa cartulina roja, es la primera de la temporada".

—¿Resultado justo?

—Es un resultado muy abultado. De salida nosotros tuvimos tres clarísimas oportunidades para habernos ade-

lantado en el marcador, pero entre el poste y nuestros nervios no acertamos. Ahí pudo estar la suerte del partido, pero luego, con el penalti se acabó todo.

Tristeza en el vestuario leonés sobre todo en el hombre expulsado, Francis. El Real Avila y por aquello de la retirada de la Arandina, tendrá que descansar el próximo domingo y luego recibir aquí en nuestra capital al Briviesca y Cristo Olímpico.

## Nuestro marcaje a...

## José Antonio Tejedor, técnico del Real Avila C.F.

Avila. L.M. Soto.

José Antonio Tejedor antes de comenzar el partido entre el Real Avila y el C. León, se encontraba bastante preocupado y casi cariacontecido por lo que podría suceder. En las gradas del "Adolfo Suárez" sabía que tenía muchos ojos pendientes de él y sus hombres, la victoria les era imprescindible, el empate o derrota aquello podría ser la debacle.

Al bueno de Tejedor le gusta quedar bien con todos y esto es sumamente complicado.

El técnico abulense y en el calentamiento de su conjunto llama a Arroyo, al chaval le toca marcar al punta del equipo rival y unos consejos no le vienen mal. Al final y por lo visto en los noventa minutos, el jovencísimo jugador lo hizo muy bien.

Sobre el árbitro y antes de entrar a firmar Tejedor nos dice: "Es un buen colegiado ya lo verás".

## PRIMER TIEMPO

—Durante el minuto de silencio José Antonio se pone de pie sobre el interior del banquillo. Sigue preocupado.

—Sus primeras voces desde ese banco o silla eléctrica como Vds. gusten son: "¡Vamos con ellos!".

—La línea media no funciona y Tejedor comienza sus gritos y puñetazos a la

lona del banquillo: "Muñoz más arriba", "Siga Gonza", "Patri coja a su par".

—Balón al poste del Real Avila, José Antonio se queda callado, el hielo recorre su cuerpo. Ni un ruido en el banquillo ¡qué silencio!

—¡Cuidado Manolo (Del Bosque)! y mas tarde otro nudo en la garganta, vuelve el peligro al área local. La gente desde la grada silba, Tejedor grita y habla en hebreo.

—¡Penalti! a favor del Avila. Tejedor mordiéndose una uña espera a que pase el lanzamiento. Gol, se mueve con tranquilidad. Se puede respirar un poco.

—Oportunidad para Zapatera que tira fuerte pero detiene el portero visitante. "Hay que tirar con el cuerpo hacia adelante y a matar". "Hay que romper, cuantas veces lo he dicho".

—Segundo penalty a favor del Avila y gol de González, tranquilidad total y absoluta. Llama a Muñoz, no quiere tarjetas por "chorradas". El 3-0 deja contento y tranquilo a Tejedor. Final de la primera parte.

## SEGUNDO TIEMPO

Tras un descanso cerrado a cal y canto su vestuario: "Aquí que no pase nadie, tan solo el presidente"—como es el que manda—añado yo. Tejedor vuelve a ponerse un poco nervioso no puede confiarse.

Antes de sentarse en el banquillo para el segundo



José Antonio Tejedor en su banquillo de tortura y repasando a sus hombres o a los contrarios?

LUMBRERAS

tiempo nos decía: "Qué veinte minutos más malos hemos tenido, menol mal esos goles de penalti. El domingo pasado perdimos por un lanzamiento de estos, hoy nos tocó ganar, así es el fútbol.

—Comienza el segundo período y la cara de Tejedor es bien distinta a la del primer período.

—El cuarto gol de Toribio le alegra mucho pero en esa jugada gritó a "Tori": "¡Cuidado que te metes en fuera de juego! no, no".

—A los nueve minutos manda a Pozo calentar, el defensa sale muy contento a esos ejercicios de calentamiento.

—El balón pesa mucho y Tejedor pide al árbitro que lo cambie, este no le hace caso en principio luego se produce el cambio. Tejedor pregunta ¿quién da tanto aire a los balones?

—Uno de los jueces de línea se equivoca en un fuera de juego: "Este tío está tonto, me...". Tejerina, delegado del equipo, sale al quite y pide calma a Tejedor.

—Jopé Zapatera consigue el quinto gol y contento se va hacia el banquillo. Te-

jedor mirando al central abulense y sin mediar palabra alguna, le indica con leves movimientos de cabeza su satisfacción.

—¡Golazo de José Enríquez! y alegría por todo lo alto en el banquillo.

—Final de partido, Tejedor se marcha a vestuarios con un rival: Javi. Ambos se conocen de su época por tierras leonesas.

José Antonio atiende a los medios de comunicación y felicita a sus jugadores. Así opinan del choque:

—"Ganamos y esto es muy importante". Me gustó mucho el Cultural de León, su entrenador es muy bueno; el conjunto no vino solo a cerrarse. Había que ganar y ahora a descansar, eso no me gusta perdemos el ritmo. Lo siento por los casados pero el próximo domingo tenemos que jugar un partidillo con quien sea".

La fiesta terminó y Tejedor podrá descansar tranquilo, el "bache" de momento pasó. ¡Ah! si nuestro protagonista fuese técnico de baloncesto que poco duraría, su garra y coraje es "demasié".

QUINIELA  
HIPICA



Estrada, 12

COMBINACION  
PREMIADA AYER

RESULTADOS: (11), (5),  
(6), (4), (9), (3, 4 y 10).

la muralla s.a.

PISOS  
LOCALES  
PLAZAS  
DE GARAJE

S. Pedro Bautista, 5

FUTBOL

El sábado en el "Adolfo Suárez"

# 2-2. El "derby" abulense Diamante-Real Avila Promesas acabó en tablas

Encuentro disputado e interesante sobresaliendo la deportividad

Avila. J. Goal.

En la tarde del sábado, en el estadio municipal "Adolfo Suárez" se celebró el "derby" que protagonizaron los dos equipos abulenses de la Regional Preferente, Diamante y Real Avila Promesas. Temperatura primaveral y alrededor de trescientos aficionados que, en "Día de ayuda al Club", dejaron en taquilla 42.000 pesetas. Terreno en aceptables condiciones.

Antes de comenzar el encuentro se guardó un minuto de silencio por el reciente fallecimiento, en accidente, del árbitro de Primera División, Emilio Guruceta.

El primer tiempo finalizó con ventaja del Promesas, 0-1.

ALINEACIONES:

**DIAMANTE C. F.**—Javi; Pedro, Blázquez, Carmelo, Paco, Nandi, José María, Obregón, Juanjo, Lastras, Del Caso. En el descanso se quedó en vestuarios Nandi y salió Lozano. En el minuto 59, Vicente relevó a Lastras.

**R. AVILA PROMESAS.**—Pedro; Oscar, Blas, Barroso, Julián, Galindo, Jonny, Juanma, Javi, Saucedo, Layo. En el minuto 18 Chichi substituyó a Oscar, lesionado en la cara; en el 81, Juan Carlos relevó a Saucedo.

**ARBITRO:** Señor González Sainz, auxiliado en las bandas por Encinar Sánchez y Jiménez López, Colegio Oeste-Comarcal Avila. No pasó de regular, y es

posible que le juzguemos excesivamente bien. En un choque en el que los jugadores de uno y otro bando actuaron con total nobleza y deportividad, no supo estar a la altura de las circunstancias. Se equivocó en la apreciación de faltas, anduvo a la deriva bastantes veces —señalaba faltas y esperaba que decidieran los jugadores— no vió un posible penalti en el área del Promesas, ni estuvo atento en como se consiguió el gol del segundo empate; tenemos nuestras dudas si no empujó el jugador con el brazo. Una sola cartulina amarilla a Saucedo, por entrada en falta.

GOLES

0-1, minuto 10. En una jugada de ataque bien llevada, por la derecha, el balón en poder de Javi que tira, al iniciar la salida el meta, y marca.

1-1, minuto 62. Avance del Diamante con centro de Del Caso y remate de Juanjo, rechaza el meta y el mismo Juanjo envía el balón a la red.

2-1, minuto 73. Sale desde atrás el diamantino Pedro, sorteando contrarios y tira cruzado batiendo a Pedro. Un bonito tanto.

2-2, minuto 79. Falta favorable al Promesas, próxima al área. Lanza Jonny y, en el segundo palo, entra Barroso y, con el cuerpo, lleva el esférico al fondo del portal.

LO MEJOR FUE LA DEPORTIVIDAD

Siempre se esperan con expectación estos choques de la máxima rivalidad y el sábado quedó demostrado con la muy buena asistencia de aficionados. La verdad que el encuentro tuvo lo mejor, como en ocasiones anteriores, en la deportividad. Cada cual a lo suyo pero sin pasarse "ni un pelín" pese a que ambos conjuntos lucharon a tope buscando lo mejor para sus colores, como es lógico.

Y hubo rachas de muy buen juego por los dos bandos. El partido tuvo dos fases diferentes: Un primer tiempo con muchas alternativas, pero con mejor hacer del Promesas, que al verse con ventaja en el marcador, hilvanó buenas jugadas. Y una segunda mitad en la que el Diamante buscó neutralizar la ventaja del adversario y encarrilar el partido a su favor. Cuando lo consiguió, quizá se descuidó un poco y vió como el Promesas hacía el empate a dos que ya sería definitivo.

Nervios en los comienzos, más en el cuadro "visitante", y respeto de unos a otros.

El gol del Promesas, muy temprano, serenó un tanto los ánimos y, mientras el Diamante pugnaba por neutralizar el marcador cuanto antes, haciendo avances rápidos y a veces profundos, los chavales del Promesas mantenían muy buen ritmo y, pese a que su defensa no era la de las mejores tardes, por falta de algún titular, capeaba los temporales que se le presentaban. Y eso que pronto se vió sin la colaboración del joven Oscar, lesionado, entrando en el campo otro chaval, Chichi.

Pronto, después del tanto, hubo otra oportunidad para Juanma, pero el meta Javi estuvo atento y neutralizó.

Mediado el tiempo, subió más veces, en busca del empate, el Diamante y creó situaciones comprometidas para la zaga encarnada. Un tiro de Obregón salió desviado y otro de Blázquez, desde lejos, le detuvo Pedro.

Luego, por el otro lado, también una ocasión en que se señaló falta al meta.

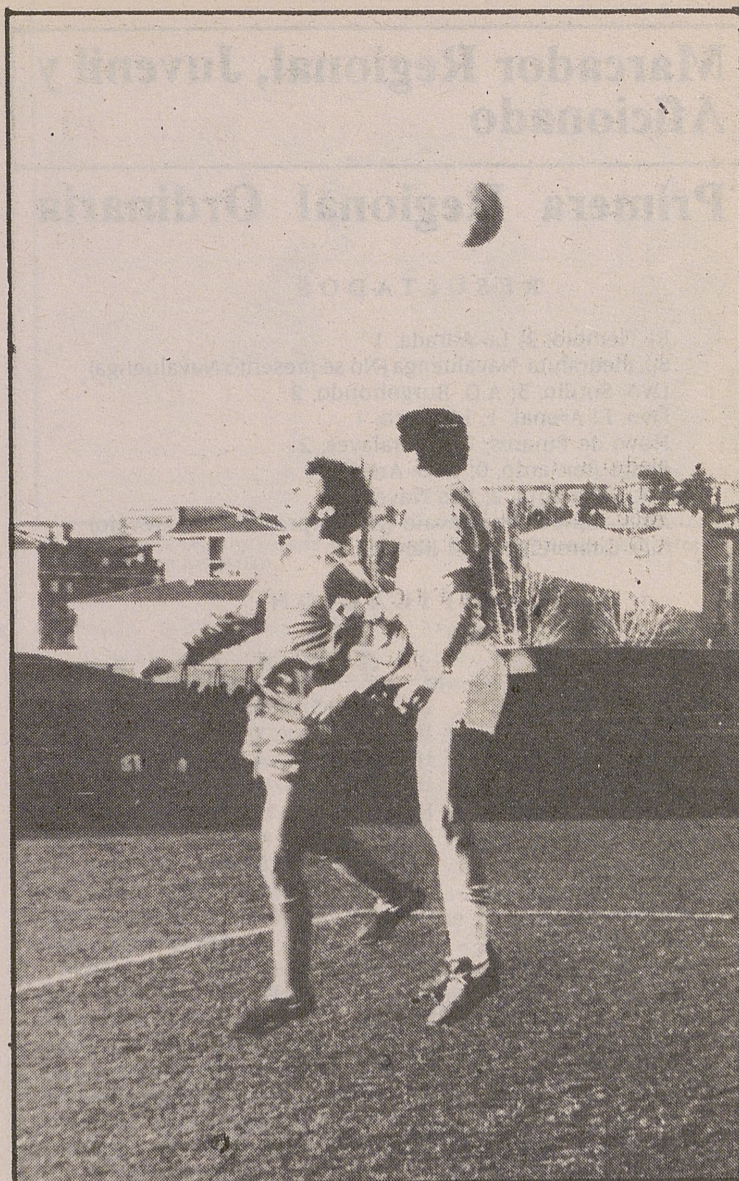
Y luchando unos y otros, se llegó al descanso, con la ventaja del Promesas.

MEJORO MUCHO EL DIAMANTE

En la segunda parte salió dominando el cuadro diamantino. Pero en un contragolpe, el canchero Javi tuvo que salir a pies de un contrario, rozando la falta. Aún, en unos minutos en que le rodaban bien las cosas al equipo de Izquierdo, un remate de cabeza de Galindo salió desviado y otro tiro de Layo fue detenido por Javi. Finalmente, un nuevo tiro de Jonny que salió rozando el larguero de la meta diamantina.

Pero el Diamante actuaba con fe y con muy buenas jugadas. El primer aviso le dió Juanjo, con un tiro que no encontró el marco. Y luego, en diez minutos, los dos tantos que ya concedían ventaja en el marcador.

Aquello podía ser el asegurar el resultado, pero no se entregaba el Promesas y luchando con



Del Caso pugna por un balón con un defensor del Promesas

MAYORAL

ganas, haciendo contragolpes peligros, consiguió el empate a dos.

Todavía dispuso de un córner, sin remate, y lanzó a puerta por medio de Layo, sin buena dirección.

Y el Diamante, pugnaba por encontrar los caminos, no muy despejados, del tanto que podía darle la victoria. Así la emoción subió de tono. Y hubo, ya a última hora, un disparo de Layo, por el Promesas, y una oportunidad que ni pintada para el dia-

mantino Juanjo, que no cuajó.

El empate no nos parece resultado injusto para unos ni para otros. De todas formas, en la doble confrontación en la temporada ha salido ganando el Diamante, aunque ahora cargue con un negativo más.

Lo mejor la entrega de todos los muchachos por los dos bandos, sobresaliendo en el Diamante Pedro, Juanjo y Paco, muy bien en el primer tiempo. Y en el Promesas, Galindo, Jonny y la buena primera mitad de Blas.

Marcador

## Primera regional preferente —grupo "C"—

RESULTADOS

- Peñañiel, 1; Sp. Garrido, 1.
- Diamante, 2; Real Avila Promesas, 2.**
- Rióseco, 0; Matusalén Monterrey, 1.
- Arévalo e Hijos, 1; Pedrajas, 0.
- Tudela, 3; Juventud Castilla, 1.
- Olmedo, 1; Guijuelo, 1.
- Barrio San José, 2; La Granja, 0.
- Ciudad Rodrigo, 0; Sequillo, 0.
- Peñaranda, 2; S. Pedro Regalado, 1.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	TF.	TC.	Puntos
B. San José	23	16	4	3	49	25	36+14
Arévalo e Hijos	22	12	7	3	36	23	31+ 9
S. Pedro Regalado	23	10	7	6	40	27	27+ 5
Tudela	22	11	5	6	44	33	27+ 5
Ciudad Rodrigo	22	9	7	6	31	24	25+ 3
Peñañiel	22	8	7	7	29	26	23- 1
Guijuelo	23	8	7	8	24	29	23+ 1
R. AVILA PROMESAS	22	9	4	9	36	22	22
Pedrajas	23	9	4	10	30	35	22- 2
Olmedo	22	9	3	10	40	31	21- 1
La Granja	22	8	5	9	34	39	21+ 1
Sp. Garrido	23	7	7	9	29	35	21- 1
Peñaranda	23	7	7	9	25	31	21- 3
DIAMANTE	22	8	4	10	27	24	20- 2
Sequillo	23	7	6	10	30	40	20- 2
Matu-Monterrey	23	9	2	12	31	50	20- 4
Juventud Castilla	22	4	4	14	24	37	12-12
Rióseco	22	3	6	13	16	44	12-10



Este fue el equipo inicial que presentó Santiago Izquierdo, místico del Promesas

MAYORAL



Once inicial del Diamante C. F.

MAYORAL

**Marcador Regional, Juvenil y Aficionado**

**Primera Regional Ordinaria**

**RESULTADOS**

El Tiemblo, 2; La Adrada, 1  
 Sp. Piedrahíta-Navaluenga (No se presentó Navaluenga)  
 Dvo. Sotillo, 3; A.D. Burgohondo, 2  
 Dvo. El Arenal, 1; El Barco, 1  
 Hoyo de Pinares, 7; Piedralaves, 2  
 Pedro Bernardo, 0; Dvo. Arenas, 0  
 C.F. Lanzahíta, 2; Las Navas, 3  
 Atco. Candeleda-Arévalo (No se presentó el Arévalo)  
 C.D. Cebrereña, 9; El Barraco, 2

**CLASIFICACION**

	J	G	E	P	F	C	Puntos
C.D. Cebrereña	18	13	3	2	57	20	29+9
Dvo. Arenas	18	12	3	3	46	16	27+11
A.D. Las Navas	18	11	3	4	50	27	26+10
El Tiemblo	18	10	4	4	46	29	24+2
La Adrada	18	10	3	5	46	28	23+5
Pedro Bernardo	18	9	5	4	42	37	23+3
Sotillo	18	9	4	5	35	28	22+2
Sp. Piedrahíta	17	8	3	6	37	32	19+5
Piedralaves	18	6	7	4	45	45	19+3
Burgohondo	18	5	6	7	35	35	16
Hoyo de Pinares	18	6	4	8	38	39	16-4
El Barraco	18	7	1	10	22	47	15-3
El Arenal	18	5	3	10	29	46	13-7
Arévalo	16	3	4	8	24	26	12-4
At. Candeleda	17	2	8	7	16	33	12-4
El Barco	18	2	6	10	19	44	10-6
Navaluenga	17	2	3	12	21	59	7-9
Lanzahíta	17	2	1	14	17	44	5-13

**Primera Regional de Juveniles**

**RESULTADOS**

C.D. San Antonio, 1; Casa Social Católica, 9  
 C.D. Camaral, 1; Colegio Diocesano, 3  
 Diamante, 3; Dvo. Arenas, 1  
 Las Navas-El Barco (No se presentó El Barco)  
 Descansaron: Real Avila y C.D. Cebrereña.

**CLASIFICACION**

	J	G	E	P	F	C	Puntos
Real Avila	9	8	1	0	46	9	17+7
C. Diocesano	9	7	0	2	33	7	14+4
Diamante	9	7	0	2	32	11	14+4
C.D. Cebrereña	9	6	0	3	41	22	12+4
Casa Social Católica	9	5	1	3	28	23	11+3
C.D. Camaral	9	3	2	4	18	20	8
Dvo. Arenas	8	3	0	5	13	26	6-2
A.D. Las Navas	8	1	0	7	8	27	2-4
El Barco	7	1	0	6	8	36	2-6
San Antonio	9	0	0	9	8	54	0-10

**V Liga de Aficionados "Trofeo Pedro Pascual"**

**RESULTADOS**

Bar Sonsoles, 2; Pizarra, 0  
 Rasil, 2; P.I. La Colilla, 3  
 I.C.M., 3; Cafetería Renfe, 1  
 Villacacharrita, 2; At. Ebe, 0  
 Toledana, 1; Hospital, 2  
 San Antonio, 0; El Fresno, 1

**CLASIFICACION**

	J	G	E	P	F	C	Puntos
El Fresno, C.F.	21	14	2	5	66	38	30+10
Villacacharrita	21	13	4	4	57	37	30+8
I.C.M., C.F.	21	13	2	6	69	37	28+6
Rasil	21	11	5	5	61	31	27+5
A.R. Toledana	21	10	5	6	37	33	25+3
P.I. La Colilla	21	8	5	8	41	46	21-1
Atco. Ebe	21	8	4	9	35	54	20
Pizarra, C.F.	21	6	7	8	39	43	19-1
C.D. San Antonio	21	6	5	10	41	50	17-5
C.D. Hospital	21	6	3	12	41	56	15-5
R.A. Bar Sonsoles	21	4	3	14	29	50	11-9
Cafetería Renfe	21	3	3	15	30	71	9-11

**TENIS**

**Campeonato Inter Clubs**

**4-5. El Real Aeroclub de León perdió con el C. Abula de Tenis**

Avila. S.B.

**Resultado:** Real Aeroclub de León, 4; C. Abula de T. de Avila, 5.  
**Cancha:** Instalaciones propias del Real Aeroclub con seis pistas en perfectas condiciones para la práctica deportiva.

**Desarrollo de los partidos:**

**Alevines:** Fernando Cuñado (Le.) gana a Rodrigo Muñoz (Av.) por 6-1 y 6-0.

**Infantiles:** Luis Vitaller (Le.) gana a Oscar Hidalgo (Av.) por 6-0 y 6-2.

**Cadetes:** Sergio Gutiérrez (Le.) gana a José Olivio Muñoz (Av.) por 6-0 y 6-0.

**Juveniles:** Juan Caunedo (Le.) gana a José Manuel Núñez (Av.) por 6-1 y 6-1.

**Absolutos:** Zósimo San Román (Av.) gana a Rafael Arin (Le.) por 6-3 y 6-4.

Gerardo San Román (Av.) gana a Luis Rejas (Le.) por 6-2 y 7-6.

José Fco. Martínez Gañán (Av.) gana a Alfonso Rejas (Le.) por 6-3 y 6-0.

**Dobles:** Gerardo y Zósimo San Román (Av.) gana a Rafael Arin y Luis Rejas (Le.) por 6-1 y 6-4.

**Veteranos:** José María Tejeda (Av.) gana a Jesús Lietor (Le.) por 6-4 y 6-4.



Aunque nuestros jóvenes están perdiendo en estos primeros partidos, poco a poco van cogiendo experiencia LUMBRERAS

Abula de Tenis, dentro del Campeonato Inter Clubes y ante el conjunto del Real Aeroclub. "A priori" los organizadores de este encuentro partían como claros favoritos, luego y tras llevar un parcial de 4-0 a su favor, los abulenses reaccionaron muy bien y consiguieron ese 4-5 final del match.

De nuevo nuestros deportistas de base volvieron a perder, pero esto es lógico si tenemos en cuenta que para ellos, chavales jovencísimos, es la primera vez que salen a competir fuera de nuestra capital y provincia. Lógicamente estas derrotas servirán de mucho de cara a próximos años.

Los senior y veteranos, pese a llevar ese 4-0 ya comentado, realizaron unos fenomenales partidos y lograron ganar los cinco puntos en litigio. La presión a la que se vieron sometidos nuestros tenistas fue grande, pero supieron resolver muy bien ante unos jugadores como los leoneses que no olvidemos son tras los vallisoletanos de "La Galera" los favoritos de este campeonato.

Destacar el gran comportamiento y hospitalidad por parte del equipo leonés hacia la expedición abulense. El Real Aeroclub invitó a almorzar a los del Abula y también les hizo entrega de una placa conmemorativa de este partido.

**PERDIO EL FAVORITO**

Importantísima victoria la conseguida ayer en la capital leonesa por los componentes del C.

**Actividades del Club de Tenis de El Barco de Avila**

Barco de Avila. Resflo.

De un tiempo a esta parte un buen número de jóvenes, amantes del tenis, practican este deporte con cierta asiduidad, principalmente en distintos lugares de la villa apropiados para el mismo y en ocasiones presenciado por grupos que disfrutan durante el desarrollo de los partidos.

En su día, no muy lejano aún, un grupo joven de estos muchachos fundaron el "Club de Tenis Barcense", intensificando la promoción y organización los partidillos y admitiendo en su filas a toda clase de simpatizantes que se han adherido al Club, especialmente de la juventud, constituyendo ya un conjunto de consideración.

**Aplazado el "II Torneo de Carnavales"**

Avila. Soto.

Este fin de semana pasado tenía que haber dado comienzo el II Torneo de Carnavales en nuestra capital. Debido al mal estado de las pistas exteriores del Polideportivo Territorial, lugar donde habitualmente se disputan los torneos, se ha aplazado para próximas fechas.

Se espera poder arreglar esas pistas números 1 y 2 del Polideportivo, para ello se tienen pensado en quitar el material que ahora hay colocado (en pésimo estado y con muchas deficiencias y colocar otro en su lugar.

En la actualidad han organizado el Primer Torneo de Primavera, Alevín Infantil, con fecha tope de inscripción gratuita del 3 de marzo para verificar el sorteo el 6, admitiéndose las inscripciones en el Ayuntamiento, en la inteligencia de que los primeros

clasificados de cada categoría jugarán los Torneos Escolares Provinciales.

El entusiasmo del Club es notorio y es de esperar un éxito en este Primer Torneo de Primavera.

**Esta es la ocasión.**

"¡Y menuda ocasión!... un super buga puesto a punto por Renault. ¿La entrada?: ni te enteras, sólo el 15% ... Oye, así de gusto comprar un coche, sobre todo si es «el viejo» quien paga..."

Díselo a "papá" tú también. En el Mercado Nacional de Ocasión, encontrarás todos los coches de segunda mano, garantizados por la Red Renault.

**RENAULT**

ATLETISMO

Campeonato de España de Cross

# Constantino Esparcia, primero en Lasarte

Aceptable actuación abulense



Constantino Esparcia dominó la prueba con autoridad. LUMBRERAS

San Sebastián. Efe.

Constantino Esparcia, por la vía del genio y la eficacia, se hizo con el título de campeón de España de cross sin la sombra de Antonio Prieto, que abandonó en el circuito Lasartearra.

El campeonato español de campo a través para seniors lo disputaron poco menos de 200 atletas de 17 comunidades autónomas y Castilla-León, que partía como favorita en base a los atletas del Club Dyc-Aletas Unión, confirmó el vaticinio.

Los técnicos vascos confiaban en el buen momento del alavés Martín Fiz para situarse entre los diez primeros e impulsar la clasificación de Euskadi en la de federaciones.

Fiz abandonó, pero el seleccionado vasco, que fue la revelación, ocupó la segunda posición por equipos.

Unas cuatro mil personas acudieron a estos campeonatos organizados por la Federación Guipuzcoana de Atletismo, es decir, 13.000 menos que la última edición del Gran Premio Internacional de San Sebastián.

Matinal soleada, viento prácticamente inexistente, condiciones ambientales óptimas para correr y terreno mucho menos pesado de lo que cabía esperar 24 horas antes.

San Sebastián acogió estos campeonatos de todas las categorías por decimonovena oportunidad en las 69 oca-

siones en que se ha dilucidado el título máximo senior masculino.

Corrieron los tres últimos campeones nacionales Prieto, Esparcia y Polo y Madrid salió a defender el título por Autonomías ganado en Barbastro en 1986 que, inexorablemente, debía perder y perdió por la potencialidad de la formación castellano-leonesa.

Tras la carrera, Gerardo Cisneros, el responsable técnico nacional de fondo de la RFEA, sigue teniendo dudas que irá despejando con el paso de los próximos días.

La lista no quedará decidida hasta que sostenga una serie de conversaciones con atletas y estudie su actuación en el ejercicio crossista actual. De cualquier forma, los tres primeros en la meta, Esparcia, Antón y Rosario, ya tienen billete garantizado para los mundiales de Polonia.

El primer kilómetro lo cubrió la cabeza de la carrera en 3:03. Después Santiago Llorente tomó el mando el grueso de corredores. Estirado el gran pelotón, 21 atletas se destacaron y el liderazgo de Llorente empezó a poner en entredicho.

Esparcia, que corrió el cuarto kilómetro como primer hombre del grupo en 3:05, se hizo con una pequeña ventaja a partir de los 5.000 metros, pasados en 15:40. Prieto, Llorente, San Martín, Polo, Valentín Rodríguez, Antón, Rosario, Arco y Adsuara entre otros.

Vinieron cambios fundamentales. Gómez del Real abandonó cojeando, Adsuara perdió una zapatilla en un saltó, Arco se desalentó por un tirón, Martín Fiz no pudo seguir el ritmo de los mejores



Al igual que la semana pasada en Sabadell, Yolanda Vázquez hizo otra buena carrera en San Sebastián. LUMBRERAS

y Prieto también se retiró.

Constantino Esparcia ensanchó su ventaja de 30 a casi un centenar de metros respecto a sus seguidores más insistentes, tales como Antón, Polo, Rodríguez y Rosario. Su victoria fue concluyente, aunque sufrió lo suyo en el último kilómetro al tener que hacer un gasto psicológico importante ya que marchó siempre sólo y en cabeza.

Abel Antón, soriano, con ficha por el CN Helios, de Zaragoza, representante de Aragón, entró por meta a 3 segundos del instructor de tiro de la Policía Nacional, Esparcia. Antón mejoró enormemente su ritmo final y logró el subcampeonato.

Juan José Rosario acreditó ser uno de los crossistas más en forma. Ganó en Sonseca a Alejandro Gómez y Prieto, fue segundo tras los pasos de José Luis González en Venta de Baños, corrió formidablemente en el GP de San Sebastián e individualmente fue primero en el campeonato nacional de cross por clubes en Sabadell.

Tras el tercer puesto del jienense Rosario, entró el campeón del pasado año, Vicente Polo. Sorprendente el octavo lugar del gallego

Manuel García, un desconocido. Bien Albentosa y San Martín.

LA ACTUACION DE LOS ABULENSES

Avila. Redacción.

Como ya les informábamos el pasado viernes, cuatro atletas abulenses participaron en este Campeonato de España de Cross celebrado en el hipódromo de Lasarte en San Sebastián, representando a la Comunidad castellano-leonesa.

En la categoría junior femenina, sobre una distancia de 3.700 metros, participó Ana Belén Martín Hernández, del Club Puente Romanillos, que se clasificó en el puesto 41.

En junior masculino, José Francisco Hernández Herro, también del Puente de Romanillos, se clasificó en el puesto 34 después de recorrer 8.000 metros.

Y en la categoría senior femenina, dos eran las abulenses participantes, Yolanda Vázquez Sánchez, del Club At. Senovilla de Valladolid e Isabel Pinilla Illera, del Puente de Romanillos, que se clasificaron en los puestos 24 y 49 respectivamente.

En los Campeonatos Nacionales junior disputados en Zaragoza

## El abulense Raúl Chapado 5º en la prueba de triple salto

Nuestro atleta superó en diez centímetros su marca personal

Avila. L.M. Soto.

El atleta abulense del Club Puente Romanillos, Raúl Chapado, quedó quinto en la prueba de triple salto en los Campeonatos Nacionales de la categoría junior en pista cubierta celebrados en Zaragoza.

La prueba del triple salto se disputó en la mañana de ayer en el Palacio de los Deportes zaragozano. Nuestro representante consiguió realizar su mejor salto con una marca de 13,54 metros superando en diez centímetros su marca personal de 13,44 m. Raúl se quedó a tan solo cuatro centímetros de la cuarta plaza de estos Campeonatos Nacionales Junior.

El vencedor de la prueba del triple salto junior fue el salmantino Javier Oscar Iglesias con un salto de 14,80 m.

A primeras horas de esta mañana llegaba nuestro protagonista a Avila, en compañía de su entrenador Santiago Moreno. Raúl nos comentó sobre este quinto puesto:

**"Estoy contento con el quinto puesto pero no así con la marca, esperaba realizar más distancia. Salí agarrotado en esta competición, no en vano era mi primer Campeonato Nacional, la carrera no la realicé bien y eso me privó de una mejor marca.**

**Visto las condiciones con que trabajo aquí y las que tienen mis rivales, tengo que estar contento y satisfecho con mi debut".**

Nuestra enhorabuena para Raúl Chapado y esperar que en próximos años se supere en este difícil y dura modalidad atlética.

En la mañana de ayer

## Comenzó la liga provincial masculina absoluta de balonmano

Avila. L.M. Soto.

Ayer comenzó en nuestra capital y más en concreto en el gimnasio cubierto del Polideportivo Territorial Avila, la liga provincial masculina absoluta de balonmano. Seis equipos toman parte en esta competición.

Destacar el gran ambiente que había en esa instalación anteriormente citada. Para ser la primera jornada de liga los jugadores de los equipos, demostraron una buena condición física y técnica.

Quizás y a tenor de los resultados de ayer, Colegio Diocesano con un equipo muy joven y fuerte, conjuntamente con el Parquet Saugar parten como favoritos al título de Liga, aunque esta tan solo ha comenzado.

Los resultados de la primera jornada fueron estos:



Se inició la liga de balonmano. MAYORAL

Colegio Diocesano, 19; San Yeskas, 9.

Pub Punto, 14; Parquet Saugar, 27.

Sochindo, 12; Alpo, 22.

La clasificación queda así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Colegio Diocesano	1	1	0	0	19	9	2
Parquet Saugar	1	1	0	0	27	14	2
Alpo	1	1	0	0	22	12	2
Sochindo	1	0	0	1	12	22	0
Pub Punto	1	0	0	1	14	27	0
San Yeskas	1	0	0	1	9	19	0

## BALONCESTO

Las abulenses merecieron más

## 52-54. El C.B. Hichu rozó la victoria ante el Amor de Dios Revoltosa

Matilde, 23 puntos, fue una vez más la mejor

Avila. J.J.E.

**RESULTADO:** C.B. Hichu, 52; Amor de Dios Revoltosa, 54 (21-29).  
**CANCHA:** "Mini-pabellón" del Polideportivo Territorial. 20 espectadores.

## EQUIPOS:

**C.B. HICHU:** (22+30). 23 canastas de 57 lanzamientos (40%), 6 de 8 tiros libres (75%). 31 rebotes: 21 defensivos y 10 ofensivos; 12 balones robados y 14 perdidos; 2 asistencias, 9 violaciones y 16 personales. Jugaron: Sonsoles (4), Matilde (23), Chus, (12), Nuria (6), Ana Leguey —cinco inicial—, Alicia (2), Sara (5) y Chus.

**AMOR DE DIOS REVOLTOSA:** (29+25). 19 canastas de 47 lanzamientos (40%), 5 de 14 triples (36%), 1 de 7 tiros libres (14%); 31 rebotes: 22 defensivos y 9 ofensivos; 13 balones robados y 14 perdidos; 5 asistencias, 1 tapón, 2 violaciones y 13 personales. Jugaron: Eva, María José (17), Ana (14), Willie (11), Chus Pérez (12) —cinco inicial— y Chus.

**ARBITROS:** Antonio García y Esteban Martín. Bien, tan sólo un lunar al no pitar falta personal intencionada a una acción cometida sobre Alicia a escasos segundos del final, lo que pudo ser decisivo.

## SE BUSCO LA VICTORIA, PERO NO SE ENCONTRO

Tampoco pudo el Hichu aprovechar su última oportunidad para hacerse con la victoria, aunque ayer lo tuvo muy cerca y a punto estuvo de lograrlo, pero a las chicas de Isidro les faltó acierto en algunos lances decisivos.

El equipo charro se presentó en cuadro en nuestra ciudad, con tan sólo seis jugadoras, lo que era un riesgo para él y una ventaja para las locales que se podrían beneficiar de cualquier

contratiempo de las salmantinas, por lo que su entrenador, José Luis Ingelmo, optó por poner un ritmo muy lento al encuentro, moviendo mucho el balón y consumiendo muchos segundos en cada ataque, para intentar romper esa zona 3-2 primero y 2-3 después de las abulenses, que a su vez también encontraban excesivas dificultades en la zona 2-3 de las salmantinas, por lo que fue un partido en que las defensas se impusieron a los ataques.

La iniciativa del encuentro la llevó siempre el conjunto visitante (8-10, 15-21), aunque en ningún momento llegó a tener

mas de 8 puntos de ventaja —21-29 poco antes del descanso— y siempre se veían talonadas por las locales, aunque en este primer tiempo no estuvieron muy afortunadas en el lanzamiento a canasta, fallando tiros muy cómodos.

## MEJORIA DE LAS ABULENSES

Se inicia el segundo período y en él se experimenta una mejoría de las locales que mantienen una buena línea defensiva y ahora tienen menos problemas de cara al aro contrario. No obstante esta mejoría no es lo sustancialmente grande como para ponerse por delante en el marcador y las charras con su "basket-control" se mantienen por delante en el marcador (36-40, 40-42), pero seriamente amenazadas, llegándose a los instantes finales con 46-48, para después escaparse de nuevo el Amor de Dios, 48-54, a falta de poco más de un minuto, pero otra reacción local propiciada por un robo de balón de Alicia —magnífica en defensa pero muy nerviosa en ataque—, que cuando se va hacia la canasta, se la hace una personal a nuestro juicio, intencionada, pero los colegiados sólo concedieron dos tiros, con lo que pese a los esfuerzos de las locales la victoria se la llevó el



A punto estuvo el Hichu de anotarse la victoria.

VICTOR GONZALEZ

conjunto salmantino, que jugó con más cabeza que el abulense.

En definitiva, último encuentro del Hichu en nuestra capital, que se despidió con otra derrota, pero muy honrosa, y en espera del encuentro de vuelta el próximo domingo en Salamanca, último de la temporada.

## RESULTADOS SEGUNDA DIVISION FEMENINA:

## Play-off de ascenso:

C.D. Universitario, 54- Café doce E.G.B., 53.

Fiat León, 75-C.B. Burgos, 47.

## Play-off 5.º y 6.º puesto:

C.B. Hichu, 52; Amor de Dios Revoltosa, 54.

## VOLEIBOL

El pasado sábado

## 3-0. El C.V. Polideportivo Casa Social Católica volvió a derrotar al C.D. Universitario de León

¿Por qué y para qué esta fase?

Avila. L.M.S.B.

**Resultado:** C.V. Polideportivo Casa Social Católica, 3; C.D. Universitario de León, 0.

**Cancha:** Gimnasio cubierto del Polideportivo Territorial" Avila; poco público.

## Equipos:

**C.V.P. Casa Social C.:** Marisol Antequera, Marisol Bautista, Marisol Gutiérrez, Julita Cejudo, Charo y Nuria, seis inicial. También jugaron Nines y Yolanda Aceña.

**C.D. Universitario:** Otero, Martín, Cordero, Sastre, Pacios y Rodríguez, seis inicial. También jugaron Redondo y González.

**Arbitros:** Señores Sanz de primero y Sánchez de segundo. Bien.

## Parciales de los set:

Primer set: 15-9 para el C.V.P. Casa Social C. en 20 minutos.

Segundo set: 17-15 para el C.V.P. Casa Social C. en 26 minutos.

Tercer set: 15-8 para el C.V.P. Casa Social C. en 20 minutos.

## ¡QUE ES ESTO!

Dicen que las comparaciones son siempre odiosas y no falta razón,

desde que salieron los famosos "play-off" del baloncesto, muchos deportes han querido imitar esa fórmula para sus competiciones y el éxito brilló por su ausencia. En voleibol y más en concreto en la Segunda División femenina, se montó una liga y luego colocaron un ridículo "play-off" que no vale para nada, bueno tan sólo para mermar las economías de los clubes participantes.

Creemos que esta fase de la competición sobra totalmente y es una auténtica tontería, ¿capricho federativo...? Así desde luego este deporte no puede subir mucho, al menos en esta categoría.

En cuanto al partido en sí poco que comentar, las jugadoras de la "Casa" fueron superiores a las leonesas, aunque esta vez tuvieron que luchar más que hace siete días en la capital leonesa.

Primer set bastante competido aunque al final las de Isaac se impusieron por 15-9. En el segundo, el más competido, las leonesas salieron con la intención de ganar el juego pero al final la experiencia local valió para anotarse el 2-0. El tercer set se quedó también en casa con ese 15-8 final.



Componentes del C.V. P. Casa Social Católica. De pie Isaac, entrenador; Nuria, Charo, Julita, Marisol Bautista; agachadas: Marisol Gutiérrez, Nines, Yolanda Aceña y Marisol Antequera. MAYORAL

## FUTBOL

## Hugo Sánchez desmiente su marcha a Italia

Madrid. Efe.

El mexicano Hugo Sánchez, delantero centro del Real Madrid, desmintió esta noche a Efe su intención de abandonar el equipo madridista para enrolarse la próxima temporada en un club italiano.

El jugador, que se puso en contacto telefónico con Efe, en respuesta a una llamada que un redactor de esta agencia dejó grabada en su contestador, señaló que "claro que he recibido y recibo ofertas, pero yo estoy encantado en el Real Madrid y pienso cumplir todo

mi contrato con este club".

El mexicano declaró "ignorar esa oferta de que me habla de cuatro millones de dólares, pero es igual. Yo, cuando estaba en el Atlético, tuve ofertas del Barcelona y de equipos italianos, pero me incliné por el Real Madrid. Sería cómico que, si estaba de acuerdo en todos los términos del contrato que se me ofrecía, ahora quisiera cambiar. Yo soy honesto conmigo mismo".

Hugo Sánchez afirmó que "no estoy en absoluto molesto con los medios de comunica-

ción y jamás he mencionado que tenga celos de un jugador como Butragueño. Todo lo contrario. Me siento halagado de jugar con un futbolista como Emilio y, desde luego, es un bien para el equipo, que es de lo que se trata".

Sin embargo, ratificó sus declaraciones al diario "El País", del sábado, en el sentido de que se siente "algo desilusionado porque quizá no se le da demasiada importancia a mis goles". Hugo Sánchez ha conseguido 24 de los 51 tantos que ha conseguido esta temporada el Real Madrid.

# ASI ES EL BANCO DE VIZCAYA

1987

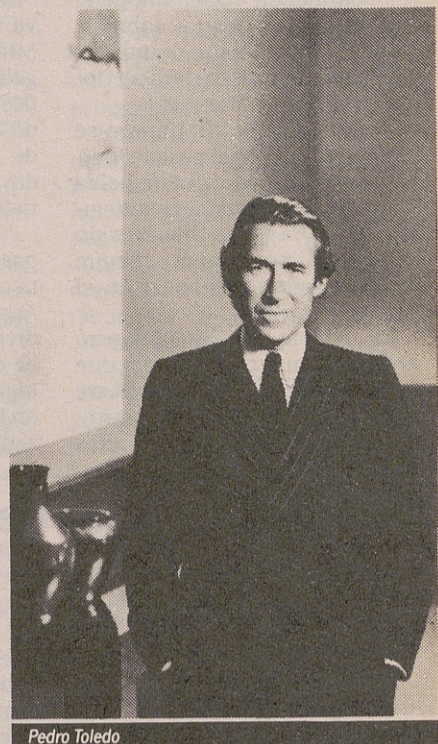
## BANCO DE VIZCAYA LAS CIFRAS CLAVE

	1986	1985
Dividendo por acción (ptas.)	285	227
Beneficio por acción (ptas.)	656	508
Beneficio antes de impuestos (millones de pesetas)	24.099	16.938
Rendimiento sobre fondos propios (%)	18,3%	14,9%
Fondos propios (millones de pesetas)	108.899	98.821
Valor contable por acción (%)	789	716

## EL BANCO DE VIZCAYA Y EL FUTURO

Al analizar cómo será el negocio bancario en el futuro, Pedro Toledo se refirió en su discurso de Junta a lo que se conoce como el nuevo mercado global. En él, dijo Toledo, la estrategia de un Banco deberá ser muy precisa y no podrá basarse sólo en el tamaño. Habrá, añadió, muchos segmentos de mercado donde elegir y cada Banco tendrá que meditar dónde está, a dónde quiere llegar y qué debe cambiar para conseguirlo.

El nuevo Presidente afirmó que el Banco de Vizcaya tiene muchos puntos fuertes para construir su futuro, y que la orientación al mercado, la rentabilidad y el desarrollo del personal son los principios que marcarán el rumbo del Banco.



Pedro Toledo



Angel Galíndez

**E**n la Junta General de Accionistas del Banco de Vizcaya celebrada el pasado día 31 de enero en Bilbao, Pedro Toledo relevó a Angel Galíndez en la presidencia del Banco. Juan Manuel Urgoiti tomó posesión como Consejero Delegado.

**A** lo largo de 1986 el Banco continuó en su línea de progreso y rentabilidad. El beneficio antes de impuestos aumentó un 42,3% hasta alcanzar los 24.099 millones de pts.

**E**l mercado bursátil recogió las expectativas generadas por el valor. La cotización de la acción Banco de Vizcaya, que era a comienzo del ejercicio del 565%, alcanza al cierre del mismo el 1.635%.

## JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

En la Junta General de Accionistas del Banco de Vizcaya se despidió como Presidente Angel Galíndez. En su discurso se mostró convencido de que, de la misma forma que el Banco hizo frente en la última década a los retos de dimensión, gestión y tecnología, superará con éxito en el futuro los procesos de universalidad, comportamiento empresarial y modernidad que los servicios financieros van a demandar.

Galíndez finalizó su intervención expresando su reconocimiento y gratitud a los accionistas, clientes y personal del Banco.

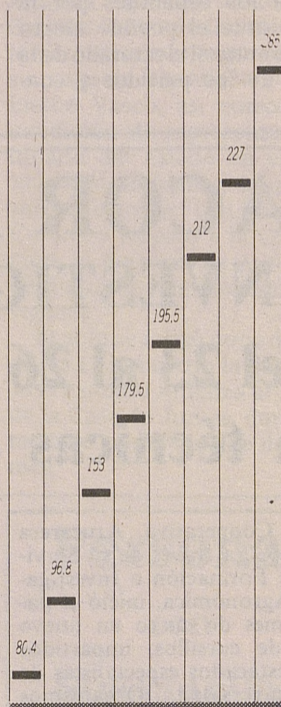
## DIVIDENDO POR ACCION DEL BANCO

**285 PTS.** El Banco de Vizcaya hará efectivo a sus accionistas un dividendo por acción de 285 pesetas, según fue anunciado en la pasada Junta General. Esta cifra es fruto no sólo de la capacidad de generar beneficios del Banco, sino también de la política de mantenimiento del valor de la acción que éste viene poniendo en práctica desde hace años.

La cotización de la acción Banco de Vizcaya ha tenido una brillante evolución durante el último ejercicio.

La rentabilidad proporcionada por la acción, tanto por la vía del dividendo como por la de su apreciación en el mercado, destaca de forma especial dentro del contexto bursátil.

1979 1980 1981 1982 1983 1984 1985 1986



Juan Manuel Urgoiti

## GRUPO BANCO DE VIZCAYA

De acuerdo con los estados financieros consolidados, los recursos totales generados por el Grupo Banco de Vizcaya en 1986 ascienden a 98.601 millones de pesetas. El beneficio antes de impuestos del Grupo es de 31.572 millones, siendo el aumento registrado en esta partida con relación a 1985 del 48,5%.

Por accidente de tráfico en Argelia

## No está confirmada la muerte de "Txomin"

Argel. Efe.

Los medios oficiales argelinos, tanto del Ministerio de Relaciones Exteriores como de la Policía, mantienen hasta ahora el más estricto mutismo sobre la muerte, en accidente de tráfico, del dirigente de ETA-Militar Domingo Abasolo "Txomin".

El fallecimiento del etarra se habría producido el pasado viernes en Argelia, país donde había fijado su residencia en septiembre de 1976, tras haber sido deportado por Gabón, según noticias dadas a conocer en el País Vasco español.

La Policía argelina aseguró ayer a Efe que no le consta que un ciudadano español hubiera fallecido en accidente de carretera, en este país, en los días

pasados, y en idéntica forma se ha pronunciado el Consulado de España en Argel.

Mientras persiste el misterio sobre la supuesta muerte de "Txomin", se pone aquí de relieve, en los medios cercanos al Ministerio del Interior, que Argelia y España han iniciado, desde noviembre del año pasado, una cooperación en materia de seguridad y un intercambio de informaciones sobre terrorismo.

"Txomin" mantuvo en Argel, el pasado noviembre, una entrevista con el abogado español Jorge Argote, asesor para asuntos jurídicos del Ministerio del Interior, el cual propuso al "etarra" su regreso a España y reinserción en la sociedad, lo que fue rechazado por el militante vasco.

## Decae el interés de los españoles por la política

Madrid. Efe.

El interés de los españoles por la política ha decaído y un 30 por ciento de los electores se siente defraudado por su partido, según los resultados de una encuesta realizada por el Instituto "Gallup" que publicó ayer el diario "Ya".

El instituto de opinión reemprendió en diciembre de 1986 la consulta sobre el grado de interés de los españoles por la política, ante el posible efecto negativo entre el electorado de la ruptura de los partidos y coaliciones.

La encuesta señala que el interés de los españoles por la política ha decaído en un 33 por ciento, respecto a la fecha de celebración de las primeras elecciones generales democráticas.

Llama la atención, por encima de otros datos, que precisamente el mayor porcentaje de electores defraudados por los partidos a los que votaron se de entre los votantes de los partidos de la derecha autonómica, (PNV, CIU, CG) (un 33 por ciento se sienten defraudados).

La margarina subirá un 18,5 por ciento

## Los ministros de la CEE iniciaron hoy un polémico debate sobre los precios agrícolas

Bruselas. Efe.

Los ministros de Agricultura de los "doce" inician hoy lunes, en Bruselas el debate para aprobar la congelación de los precios agrarios comunitarios, así como una polémica tasa sobre los y aceites y grasas.

Hace quince días, y ya con una significativa demora para cumplir el calendario y entrada en vigor el próximo mes de abril, el encargado de Agricultura en la Comisión Europea, Frans Andriessen, anunció la propuesta de precios para la próxima campaña.

Para el conjunto de la CEE, sin España y Portugal, la propuesta de precios de la Comisión Europea supone una disminución del 0,5 por ciento en ECU y un incremento del 0,2 por ciento en monedas nacionales.

En cuanto a España, de acuerdo con el sistema de aproximación de precios en vigor, la propuesta representa incrementar los precios mínimos garantizados una media del uno por ciento en ECU y del 5,2 por ciento en pesetas.

Andriessen anunció también una serie de propuestas técnicas sobre los Montantes Compensatorios Monetarios (MCM), que son los mecanismos encargados de corregir las disparidades de las divisas sobre los precios agrícolas en cada uno

de los países miembros.

Si se aceptan estas propuestas, que afectan principalmente a Francia y a Alemania Federal, no habrá aumentos de precios en moneda nacional después de cada reajuste del Sistema Monetario Europeo, lo que viene sucediendo hasta ahora.

El Gobierno de la República Federal Alemana ha rechazado con tono duro la propuesta y el responsable de su agricultura, Ignaz Kiechle, ha dicho que constituye "casi una declaración de guerra".

El proyecto para fijar una tasa lineal de 330 ECU (casi 48.000 pesetas) portonelada en los aceites y materias grasas, que según los industriales comunitarios encarecería en un 18,5 por ciento el precio de la margarina, ha levantado las protestas de los proveedores extracomunitarios.

Estado Unidos ha amenazado ya con una lista de represalias comerciales si ese proyecto se lleva a cabo.

Esta tasa no entraría en vigor en España y Portugal hasta el año 1991 y, según Andriessen, "supone una ventaja para los países productores de aceite de oliva", ya que proporcionalmente encarece más las otras grasas vegetales.

Las organizaciones de productores agrarios de la CEE, "COPA" y "COGECA", acogie-

ron con agrado el anuncio de esta tasa "como primer paso en la buena dirección para conseguir estabilidad en el mercado y recursos para el presupuesto comunitario".

Sin embargo los consumidores europeos, agrupados en el "BEUC", condenaron el anuncio de esta medida, que afectaría al consumo del aceite de oliva, girasol, soja y margarina.

Los ministros de Agricultura comunitarios tienen también sobre la mesa la conflictiva decisión de adoptar sin discusión la base jurídica del plan para reducir los excedentes comunitarios de mantequilla, durante 1987 y 1988 en un millón de toneladas, con un costo de 3.200 millones de ECU (436.000 millones de pesetas).

El Tribunal de Cuentas de la Comunidad Económica Europea (CEE) rechazó en un dictamen hecho público hace pocos días este plan por considerar que "no evidencia gastos financieros inferiores a los costos de destrucción de los stocks".

Los "doce" deberán también volver a realizar otra "intention" para arreglar los detalles prácticos de compensación a los agricultores comunitarios por la reducción en un 9,5 por ciento de la producción de leche hasta 1989.

En este mismo periodo España deberá reducir su producción lechera en un 8,5 por ciento.

# ACOR A LA VANGUARDIA DE LA FORMACION E INVESTIGACION DEL CULTIVO DE LA REMOLACHA

## Del 23 al 26 de febrero se celebró el noveno cursillo de formación en técnicas del cultivo de remolacha

La Cooperativa Azucarera "ACOR", a través de su Servicio de Formación e Investigación Agronómica, inició el pasado mes de enero un nuevo ciclo de cursillos, impartidos por destacados especialistas de la Universidad, Organismos Oficiales, y por los técnicos especialistas del propio Servicio Agronómico, y destinados a la formación y capacitación integral de los Socios Cooperativistas en las modernas técnicas del cultivo de la remolacha.

### CONFERENCIANTES Y MATERIAS TRATADAS EN EL NOVENO CURSILLO

Las materias que integran el programa de este último cursillo, han sido expuestas por técnicos especializados en las diferentes áreas del cultivo de la remolacha, durante los días 23 al 26 de febrero.

Los temas sobre los que han profundizado los conferenciantes, abarcan todo el ciclo del cultivo y la transformación industrial, desde la siembra hasta la recolección, además de un detallado análisis de los diversos tipos de suelo, su preparación, el abonado, las plagas, los sistemas de riego y las variadas modalidades de recogida mecánica de remolacha.

### LOS CURSILLOS DE ACOR TIENEN UNA UTILIDAD PRACTICA AMPLIAMENTE COMPROBADA

Al igual que ocurrió con los cursillos anteriores, las materias impartidas han cumplido su objetivo y han puesto de manifiesto el elevado interés de los Socios asistentes, en general, y muy especialmente de los más jóvenes, por mejorar su capacitación profesional en las técnicas del cultivo remolachero, del mismo modo que se ha comprobado que las enseñanzas impartidas en estos cursillos, han sido asimiladas de manera muy provechosa por los Socios, y aplicadas con resultados altamente satisfactorios en sus explicaciones agrícolas.

En la clausura de este noveno cursillo, el Director del Servicio de Formación e Investigación Agronómica de ACOR, puso especial énfasis en la reducción de los costos del cultivo, finalizando el acto con la entrega de diplomas y de numerosa documentación didáctica a los Socios asistentes, entre la que figuraban diversas publicaciones sobre enfermedades y plagas de la remolacha, aplicación de herbicidas y un Atlas de Malas Hierbas.



### LOS CURSILLOS DE FORMACION AGRONOMICA, UNA LABOR SOCIAL MAS DE ACOR

A través de estos cursillos, ACOR viene realizando una brillante y eficaz acción formativa, orientada a la capacitación y promoción profesional de los Socios, y dado los óptimos resultados que se están

obteniendo en estos cursillos, se seguirán repitiendo en lo sucesivo, cuantas veces sean necesarios, y al objeto de que estas provechosas enseñanzas se extiendan al mayor número posible de Socios.

Estos cursillos, se insertan dentro del amplio campo de actividades de carácter social y formativo que la Cooperativa viene realizando en beneficio de todos sus Socios remolacheros de las nueve provincias de la

región castellano-leonesa, y responden al denominador común de propiciar la formación y promoción social, cultural, profesional y económica de dichos Socios, y sus respectivas familias, de acuerdo con la impronta eminentemente social que caracteriza a todas las actividades que viene realizando la Cooperativa en beneficio de todos sus Socios y del cultivo remolachero.



Clausuró el I Congreso del CDS en Cataluña

## Adolfo Suárez: "González se siente perplejo ante los problemas de España"

Barcelona. Efe.

Adolfo Suárez, presidente del Centro Democrático y Social (CDS) dijo ayer que el presidente del Gobierno, Felipe González "se siente perplejo ante los problemas que tiene España".

Adolfo Suárez, que llegó ayer a Barcelona para clausurar el I Congreso del CDS en Cataluña, el primero que su partido celebra en una comunidad autónoma, tuvo una intervención breve, marcada por el recuerdo del fallecido secretario general del partido Jesús Viana, cuya evocación le emocionó visiblemente.

Suárez señaló que "no es bueno que un presidente del Gobierno se acostumbre a vivir con los problemas del país, sino que debe asumírselos y superarlos, porque ello va en beneficio de todos los españoles".

Explicó que el CDS, en sus inicios, sólo aspiraba a estar presente en la vida política española, pero ahora "aspiramos a ser una alternativa no solo al PSOE, sino también a las fuerzas que gobiernan en las comunidades autónomas".

Al referirse a la situación del Estado de las Autonomías, Suárez dijo que su salud era buena, pero puntualizó que "con algunos accesos de fiebre de vez en cuando".

El presidente del CDS explicó que su partido concibe el Estado de las Autonomías "como una división del poder político de forma territorial" y se mostró partidario de que el presidente del Gobierno se reúna con frecuencia con los presidentes de los gobiernos autónomos para intercambiar impresiones sobre la vida política española.

El primer Congreso Federal del CDS en Cataluña eligió, como estaba previsto, la única candidatura presentada para su nuevo Comité Federal, compuesto por veinte personas y que fue legido por 117 votos a favor, dos nulos y trece en blanco.

Antoni Fernández Teixidor resultó elegido presidente del Comité Federal por 120 votos a favor, once abstenciones y ningún voto en contra. El Comité Federal, cuyos miembros tienen una edad media de unos treinta años, eligió además a Luis Badía como nuevo secretario general.

En la ponencia de educación se aprobó una enmienda en la que se solicita la supresión de la selectividad, una prueba que, según el texto de la enmienda, "no aporta nada de positivo a la formación de los estudiantes".

## Armas estratégicas y espaciales, por separado Misiles: apoyo internacional a la nueva propuesta de Gorbachov

Moscú. Efe.

Un elevado número de dirigentes de distintos países del bloque socialista apoyaron incondicionalmente la propuesta de negociar por separado los euromisiles que ha hecho el máximo dirigente soviético, Mijaíl Gorbachov.

Otras destacadas figuras del bloque occidental también consideraron positiva la renuncia del Kremlin a negociar en un solo paquete los euromisiles, las armas estratégicas y las espaciales.

La agencia oficial soviética 'Tass' recogió ayer las primeras reacciones de distintos países sobre el nuevo rumbo que tomarán las conversaciones de Ginebra sobre desarme, que se encuentran desde hace algún tiempo en punto muerto a cau-

sa del empeño soviético en negociar globalmente el llamado "paquete de Reikiavik".

'Tass' destacó la declaración de Yasuhiro Nakasone, primer ministro de Japón, dando la bienvenida a la nueva propuesta del líder soviético.

Hermann Scheer, experto en desarme del Partido Socialdemócrata de la República Federal Alemana (SPD), dijo que "la nueva iniciativa soviética constituye hasta el momento la mejor oportunidad para liberar al continente europeo de la amenaza nuclear".

Olaf Feldman, experto en armas del Partido Democrático Libre de la RFA, apoyó también la nueva tentativa de Moscú de llegar a un acuerdo con Washington para la eliminación de los "Pershing-2" y de los "SS-20" en Europa.

Se rompió un pilón del telesilla

## Francia: Un español entre las víctimas del accidente de esquí

Luz-Ardiden (Francia). Efe.

El ciudadano español Francisco Sebastián Gomostizo se halla entre las cinco víctimas mortales del accidente ocurrido ayer domingo en la estación de esquí de Luz-Ardiden (Pirineos franceses), informaron esta madrugada los servicios de socorro de la localidad.

Las mismas fuentes dijeron que Sebastián Gomostizo residía en Isasondo-Alcaba (provincia de Guipúzcoa).

En el accidente, el más grave ocurrido en una estación invernal desde hace quince años, fallecieron otras cuatro personas, de nacionalidad francesa, y hubo un centenar de heridos.

Esta mañana, 39 personas seguían hospitalizadas en centros

de la región, dos de ellos en estado muy grave, mientras otras 63 pudieron regresar a su domicilio tras recibir cuidados médicos.

El accidente tuvo lugar sobre las 16 horas gmt en la pequeña estación de esquí de Luz-Ardiden, a pocos kilómetros de la frontera española, cerca de la ciudad de Lourdes.

Según los primeros datos de la investigación, el accidente fue provocado por la rotura de la parte superior del pilón de un remonte de telesillas, que ocasionó la caída de numerosos ocupantes.

Fuentes oficiales en París anunciaron que el ministro francés de Transportes, Jacques Douffiagues, se trasladó esta mañana al lugar del accidente.

## 27 muertos en el Carnaval de Río

Río de Janeiro. Efe.

El saldo provisional de 27 muertos en las primeras 24 horas del Carnaval de Río lo acreditan ya como el más pacífico de los últimos años, según el informe policial.

De acuerdo con los datos del informe, 11 personas murieron asesinadas, cinco en accidentes de tránsito, siete de enfermedad súbita, dos ahogados, una cayó de un tren y otra se suicidó, la primera del Carnaval más famoso del mundo.

Una dotación de 1.800 policías cuidan de la seguridad en el "Sambódromo" y de 27.000 en todo el Estado de Río.

## Ardanza juró su cargo de lehendakari

Guernica (Vizcaya). Efe.

José Antonio Ardanza juró ayer como lehendakari del Gobierno del País Vasco y tomó posesión de su cargo en una sesión extraordinaria del Parlamento Autónomo, celebrada en Guernica (Vizcaya).

Los actos, de marcado carácter protocolario, y que duraron media hora escasa, se celebraron en la Casa de Juntas de Guernica y con ellos se inició oficialmente la tercera legislatura vasca del período democrático.


Ardanza, lehendakari del Gobierno compuesto por el PNV y el PSE, juró su cargo bajo el árbol de Guernica, símbolo de las libertades universales, siguiendo la tradicional fórmula que hace 50 años empleó el primer presidente del Gobierno Vasco. José Antonio Aguirre, también usada por Carlos Garaikoetxea.

Bajo el simbólico árbol, Ar-

danza juró en euskera: "Ante Dios humillado, en pie sobre la tierra vasca, en recuerdo de los antepasados, bajo el árbol de Guernica, ante vosotros representantes del pueblo, juro desempeñar fielmente mi cargo".

Efectuado el juramento, con la mano derecha sobre la biblia, Ardanza regresó al interior de la Casa de Juntas de Guernica para tomar oficialmente posesión de su cargo de lehendakari del Gobierno Vasco, así como de su condición de representante ordinario del Estado en esta comunidad autónoma, lo que manifestó cumplir "con lealtad a la Corona y respeto a la Constitución, al Estatuto de Autonomía de Guernica y demás legislación vigente".

El acto se inició poco después de las 13 horas con la llegada de José Antonio Ardanza al recinto de la Casa de Juntas, donde fue recibido por el alcalde de Guernica.



## Nuevo sistema gratuito de información interurbana automática


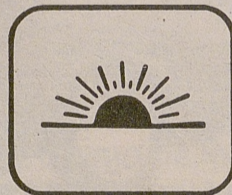
Desde las 12 de la noche del día 1 de marzo, Telefónica pone a disposición de los abonados de Avila, con carácter gratuito, un nuevo sistema para que, de forma directa, Vd. pueda conocer el número de teléfono de abonados de otras provincias.

Para ello sólo marcará el Código Territorial de la provincia que desee, seguido del "03". Así si Vd. quiere conocer un número de Jaén deberá marcar el 953-03.

Si la información que precisa es de las provincias que se indican a continuación deberá marcar los números que se señalan:

GUADALAJARA	91-05	TERUEL	974-04
VALENCIA	988-04	VALENCIA	963-03
SEGOVIA	91-02	ZAMORA	988-01

Para obtener información de los abonados de Avila, tan sólo deberán marcar el "003" como figura en la guía.


**Telefónica**


# OCASO ASISTENCIA

## SU SEGURO DE TODA LA VIDA

Jardín del Recreo, 2 Telf.: 21 12 20  
AVILA

## Personas

con

### HORAS LIBRES

—Necesitamos para gestiones de atención y venta a clientes, en  
**Avila Capital**

—Buscamos personas responsables (funcionarios, amas de casa con formación, empleados disponiendo de media jornada, etc.) y con vehículo.

—Contrato mercantil. Escribir, con referencias.

a Don Celso Ramos  
Avda. José Arrese, 1. Local 5.  
47014 VALLADOLID



# Arte Cerámica

PARA AYUDARLE A HACER SUS REGALOS

Tomás L. de Victoria, 1

AVILA

Madrid. O.P.R.

## Renault Nevada: Para seguir con el éxito del 21

Han transcurrido apenas ocho meses desde la presentación de los Renault 21 a los medios de comunicación especializados del motor, y las expectativas técnicas y comerciales depositadas en ellos se han visto refrendadas por un gran éxito en el mercado nacional, que ha sabido apreciar y valorar, en tan breve lapso de tiempo, los importantes avances tecnológicos que incorporan estos vehículos.

Fasa-Renault presenta ahora los Renault 21 Nevada ampliando la oferta dirigida al mercado de preferente utilización familiar, en los que la versatilidad y grado de utilización van conjugados con los aspectos tradicionales de habitabilidad, prestaciones, precio, confort e imagen.

Con tres escalones básicos de motorización, en dos disposiciones: transversal y longitudinal, se amplía el abanico de posibilidades de elección con la incorporación de los Renault 21 Nevada GTS, Renault 21 Nevada TXE y Renault 21 Nevada GTD.

### PERFIL DE LOS NUEVOS RENAULT NEVADA

Sobre estos vehículos se han aplicado las soluciones aerodinámicas que ya se revelaron de suma importancia en la consecución de un CX de 0,32 para los Renault 21. Los Renault 21 Nevada presentan un coeficiente de penetración aerodinámico de tan solo 0,33 con un SCx de 0,67, con lo que se consiguen unas prestaciones elevadas con un consumo de combustible particularmente modesto.

Con un estilo de línea nuevo y contemporáneo, los Renault 21 Nevada presentan una imagen joven y atractiva al disponer de cristales de custodia y luneta posterior integrados en la carrocería, formando un conjunto estético que enmascara los elementos de chapa, tradicionalmente visibles, con lo que se consigue una excelente visibilidad de 313º y una agradable sensación de libertad.

Los Renault 21 Nevada ofrecen a los usuarios de este vehículo cinco plazas + dos plazas suplementarias opcionales + un volumen de maletero modulable desde 338dm<sup>3</sup> hasta 1.710 dm<sup>3</sup>. A través de

las posibilidades excepcionales de transporte que ofrecen, en las que se pueden realizar 7 configuraciones diferentes, se tiende a privilegiar el transporte de personas, la carga de objetos voluminosos o combinar hábilmente ambos, de acuerdo con las necesidades de cada momento.

Esta habitabilidad record, que llega a ofrecer una longitud de carga de hasta 1.745 mm. se ha conseguido gracias a un profundo estudio de la disposición mecánica y de interiores, obteniendo una carrocería tan solo 18 cm. más larga que los Renault 21 berlina.

### MECANICA RENAULT

Los Renault 21 Nevada disponen de tres niveles de motorización ubicados según dos implantaciones: Transversal para el motor de gasolina 1.721 c.c. (GTS) y longitudinal para los motores de inyección 1.995 c.c. (TXE) y de ciclo Diesel 2.068 c.c. (GTD).

El motor transversal de 1.721 c.c. es del tipo F y proporciona una potencia máxima de 90 CV a 5.500 vueltas, con un par motor de 13,8 kg.m. a 3.500 r.p.m. El motor longitudinal de gasolina de 1.995 c.c. dispone de inyección multi-puntos Renault y proporciona 120 CV a 5.500 vueltas con un par motor de 16,7 kg.m. medidos a un régimen de giro de 4.500 r.p.m. Finalmente, el motor de ciclo Diesel de 2.068 c.c. rinde 67 CV de potencia máxima, medida a 4.500 vueltas con un par motor de 12,6 kg.m. a 2.250 r.p.m.

Los valores adoptados por las curvas características de par potencia en estos motores, suponen un excelente equilibrio entre prestaciones y consumo, a la vez que proporcionan un amplio margen de utilización a plena carga, gracias a su elasticidad, corroborada por unos altos valores de par motor en un amplio margen de regímenes de giro.

Estas circunstancias, unidas a la adopción de unas cajas de cambio en cuyo escalonamiento se ha tenido muy en cuenta la especial orografía

de nuestro país, permiten alcanzar unas velocidades máximas de 179 km/h. en los GTS, 193 km/h., en los TXE y 158 km/h., en los GTD, con un consumo de combustible reducido.

### CONFORT Y SEGURIDAD

El diseño y materiales empleados en la realización de los Renault 21 Nevada procuran un mínimo de agresiones tanto a los usuarios de la vía pública como a los viajeros, en un ejercicio de constante preocupación por aumentar los niveles de seguridad activa y pasiva.

Cualquiera que sea la ubicación de su grupo motriz, disponen de una suspensión delantera Mac Pherson con triángulo inferior, muelles helicoidales y amortiguadores hidráulicos telescópicos, complementada por una barra estabilizadora de 15x25,4 mm. de diámetro en los TXE y GTD y de 25 mm. en los GTS.

El tren posterior está formado por cuatro barras con un perfil en "V" de deformación programada con muelles helicoidales concéntricos a los amortiguadores, consiguiendo con esta nueva disposición un excelente compromiso entre confort y seguridad de marcha.

En el apartado de frenos, los Renault 21 Nevada incorporan un doble circuito de freno en "X" con montaje mixto: discos ventilados delante y tambores detrás. Cuenta con la asistencia de un depresor de vacío de alta eficacia, dispositivos de seguridad "Nivocode" y compensador doble de frenada que evita el bloqueo de las ruedas traseras en bruscas retenciones.

Disponen estos vehículos, de otra parte, de unas ruedas de 5.5 B 14" sobre las que se montan unos neumáticos de 175 65 RT 14" (GTS y GTD) y de 5.5 J 14" en aleación ligera calzados con 185 65 RH 14" (TXE) que contribuyen a conseguir un excelente agarre y una firme trazada.

### EQUIPAMIENTO DE ALTO ESTANDING

La preferente utilización familiar de los Renault 21 Nevada obliga a dotarlos de un equipamiento de alto standing con el que satisfacer plenamente las necesidades de los usuarios y lograr un clima de convivencia en los viajes por la utilización de los elementos que el uso y la técnica actual ya han consagrado como imprescindibles.

De esta forma, cuentan con pre-equipado de radio con antena, parabrisas laminado, reglaje interior de espejo retrovisor, reglaje interior de faros (TXE), dirección asistida, aire acondicionado opcional, reloj horario digital, telemando de infrarrojos para cierre centralizado de puertas, portón y boca de carga de combustible (TXE), cierre electromagnético centralizado de puertas, elevavinas eléctrico, luneta trasera térmica con limpia-lava luneta, asientos "monoguía" con reglaje en altura para el del conductor, asiento trasero abatible por partes, dos plazas posteriores opcionales (TXE) y un largo etcétera que contribuye a lograr un alto nivel de confort a bordo y realzan la imagen de vanguardia de estos vehículos.

Los Renault 21 Nevada, por su utilización polivalente aportan una nueva dimensión a la categoría de vehículos familiares. La versatilidad, el volumen interno modulable de acuerdo a las necesidades, la posibilidad de variación en la disposición de los asientos traseros, son aspectos decisivos. Los usuarios se ven contagiados por un nuevo estilo de vida a bordo. De entre la gran concurrencia calificada de vehículos familiares, los poseedores de un Renault 21 Nevada se encontrarán, sin duda, ante la satisfacción de haber realizado una decisión lógica.



Renault Nevada: una decisión lógica tras el éxito del 21.



SEGUNDO ANIVERSARIO

### D. GUILLERMO JIMÉNEZ HERNÁNDEZ

(SECRETARIO DE ADMINISTRACION LOCAL)

FALLECIÓ EL DIA 3 DE MARZO DE 1985

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

D. E. P.

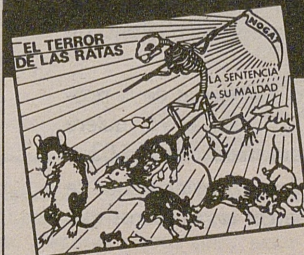
*Su esposa doña Adoración Barroso; hijas Maribel, Adoración y Angelina; hijos políticos Miguel Camarero y Pedro Sainz de Baranda; nietos, hermanos y demás familia,*

### RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

La misa que se celebre (D.m.) mañana día 3 a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, será aplicada por el eterno descanso de su alma.

## NOGAT

Raticida de acción rápida QUE NUNCA FALLA



### una rata? Nogat la mata

Con Nogat en polvo, grano y pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias ratas, ratones y topos. NOGAT no las mata en días: las fulmina en horas. Pruébalo.

Envíe este recorte a: **Laboratorios SOKATARG** Ter, 16, Barcelona-26 y recibirá un interesante folleto.

## T. CORDOVA PORRAS

Traumatólogo y cirujano ortopédico

Rayos laser

Consulta diaria, excepto sábados, de 10 a 1

Sesiones de laser, de 5 a 7

Padre Victoriano, 5 - 1.º 1

Teléfono 22 37 82

Avila

C. M. 51

## TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA ACUPUNTURA

### JUAN IGNACIO GONZALEZ DE VEGA

Consulta, tardes, previa petición de hora

C/ Milicias, 2-2º. Teléfono 22-10-31. AVILA

ANUNCIOS BREVES ● ANUNCIOS BREVES

**ALQUILERES**

—Alquilo piso, Duque de Alba, 10, propio oficinas, consultorio o similar. Calefacción central. Razón teléfono 22 16 44.

—Se alquilan viviendas, apartamentos, y locales comerciales, zona San Juan de la Cruz y P.º de San Roque. INFORMACION: San Juan de la Cruz, 20. Local comercial

—Se alquilan locales. Avenida Portugal. Llamar de 8 a 10 noche. Teléfono 22 08 51.

—Se alquila local. Capitán Peñas. Telf. 22 08 51.

—Se alquila local para BAR en Capitán Peñas. Telf. 22 08 51.

**OFERTAS**

**ELECTRONICA AVILA**

**TV COLOR - VIDEO SANYO - SONY - ITT NATIONAL PANASONIC**

Avda. José Antonio, 15  
Teléfono: 22 33 33 AVILA

**PISOS VENTA**

—Por traslado, vendo piso totalmente exterior. Vistas al Valle Amblés, con piscina. Teléfono (988) 51 51 96.

—Se vende piso. Telf. 22 38 72.

—Vendo piso, frente Parador de Turismo, 3 dormitorios, plaza garaje. **POMAR.** Teléfono 22 50 35.

—Vendo pisos, 4 y 5 dormitorios, garaje y trastero. Paseo de San Roque. **POMAR.** Teléfono 22 50 35.

—Vendo piso, 4 dormitorios. Calle Arévalo. **POMAR.** Teléfono 22 50 35.

—Vendo piso, 3 dormitorios, C/ Candil. **POMAR.** Teléfono 22 50 35.

**AGENCIA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA POMAR. San Juan de la Cruz, 20 3º-3. Teléfono 22 50 35.**

—Vendo piso. C/ Eduardo Marquina. Telf. 21 23 62 - 22 17 58.

—Vendo chalet adosado, a estrenar. Teléfono 22 43 59.

**TRABAJO**

—Se necesita señora para atender anciano. Teléfono 22 68 94.

—NOVEDAD INTERNACIONAL. Ganará en casa hasta 3.500 pesetas diarias. Escribir: Cirinca. Apartado 36.089 Barcelona.

—Se necesitan distribuidores o representantes en exclusiva, introducidos en el sector alimentación. Llamar Tlf. 983-47.34.93.

—Se necesita cocinero muy profesional bien retribuido. Restaurante La Oficina Cronista Lecea, 10 Segovia. Telf. (911) 43 16 43 / 43 01 95. Particular 43 61 83.

**TRASPASOS**

—Se traspasa Librería-Papelería. Buen negocio. Tlf. 22 72 33. Horas comida y 8-11 noche.

—Traspaso local, Dr. J. Galán n.º 43, esquina (J. G. Poder). 22 56 99.

—Se traspasa local por no poder atender. Totalmente instalado, ideal para alimentación, frutería o cualquier otra actividad. "BUENAS CONDICIONES". C/ Virgen de la Portería. Llamar de 8 a 10 noche. Tlf. 21 13 92.

**VARIOS**

—AGENCIA matrimonial "ALIANZAS". Fines matrimoniales. Toro 84-1.º. Oficina 17 - 923 21 78 80. Salamanca.

**SABA TV-VIDEO-HIFI**  
SERVICIO TECNICO OFICIAL

**ELADIO VALLEJO**

C/ Padre Victoriano, 11  
Teléfono 22 36 70  
05005 AVILA

**VENTAS**

—Se vende tractor y apeos. La Serrada. 26 52 17.

—VENDO 15.000.- Kgs. de patatas puras de siembra, tamaño 28-32 milímetros. Interesados llamar teléfono 947-20 65 82.

—Vendo alfalfa de Aragón, pulpa de remolacha. Pedro Rodríguez. Teléfono (91) 402 93 34, 411 35 66. Madrid.

—VENTAS de viviendas y locales comerciales. INFORMACION: San Juan de la Cruz, 20. (Local comercial).

Teléfonos de "EL DIARIO DE AVILA"  
21 - 26 - 40  
21 - 27 - 62  
21 - 27 - 93

RINCON LITERARIO

**Carnaval**

Llegaron los carnavales anunciando la cuaresma y trajeron su jolgorio, sus disfraces y caretas. Y yo pregunto: ¿por qué en disfraces se empeña quien durante todo el año lleva la cara cubierta? ¿No es un carnaval perpetuo vivir bajo la apariencia, ocultando la verdad que en el corazón se lleva? Carnaval, es relajar del arco humano la cuerda, para vivir unos días la aventura de una juerga; carnaval, es concesión

a nuestra humana flaqueza. Carnaval, es recubrir la columna con la yedra y usar la línea que es curva en vez de la que es derecha. Carnaval, es un descanso en la diaria tarea, que mantener la tensión al hombre siempre le cuesta. Carnaval, no es unos días los hombres usen careta; carnaval, es ocultar lo que hay en nuestra conciencia

HERMAN

**Romance de mis tres Vírgenes**

Aunque solo existe una yo llevo a tres en el alma. A la Virgen de Sonsoles, labradora castellana en la heredad avilesa, sobre una colina parda que domina el Valle Amblés, por donde corre el Adaja. Santa María del Mar, vigia sobre la calma, timonel que canta versos con música de guitarras, para que duerma Almería hasta que despunta el alba.

Es una y parecen tres. Son tres, como tres baladas. La balada de Castilla, con pastores y zagalas. Balada del mar latino, y otra balada gitana. Una con trono de espigas, otra de espuma rizada, y el trono de las Angustias, mirando a Sierra Nevada. Tres Vírgenes. Tres luceros. Tres madres que nunca faltan. Tres mantos que me cobijan. Tres salves cada mañana que tengo yo que rezar cuando suenen tres campanas: ¡Campanas las de Almería! ¡Campanas las de Granada! ¡Campanas las de Sonsoles! ¡Campanas, siempre cam-

panas, bajo un manto negro y oro de una noche tachonada con estrellas de seis puntas, balsón de una raza hispana.

en un concierto infinito a tres Vírgenes de España!

Rafael Gómez Montero

**Avila**

Trabajo para levantar las murallas, que se quedan solas como las almas. ¡Quién pudiera ser la mano artesana que adivinó los días de la esperanza! para hacer de catedrales nidos para las águilas, y ponerte donde el misterio se habla Madre, Avila.

José Córdoba Trujillano

**AUTOMOVILES TAPIA USADOS Y NUEVOS**

C/ Segovia n.º 24

(Detrás Clínica "Santa Teresa")

RENAULT - 7

HORIZON DIESEL

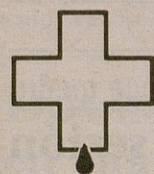
R-5 G. T. L.  
SEAT SPORT. 1200  
128 SPORT. 1200  
FORD-ESCORT-LASER 5 vel.  
FORD FIESTA último mod.  
SIMCA 1200  
PEUGEOT 505 DIESEL  
MERCEDES 230 antiguo, impecable.

ALFA ROMEO G.T.V. 2.5

Revisados. A toda prueba. Facilidades hasta 60 meses. Mínima entrada.

**ENSEÑANZA**

—ESCUELA IDIOMAS. Abre plazo matrícula libre (del 1 al 8-abril inclusive). RESIDENCIA DUPE-RIER. AVILA.



**Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social**

**UN POCO DE TU SANGRE PUEDE SALVAR UNA VIDA NO TE NIEGUES ESTE DERECHO**

**¡¡HAZTE DONANTE!!**

**LLAMA AL 22 - 60 - 50. AVILA**

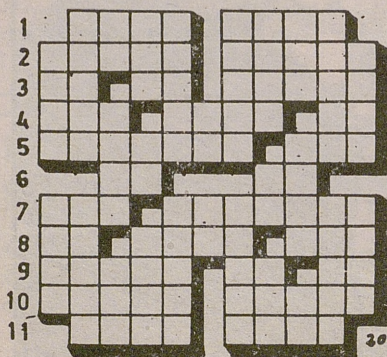
**Hospital de la S.S. "Ntra. Sra. de Sonsoles"**

**PASATIEMPOS**

YAYO

**CRUCIGRAMA NUMERO 20**

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



HORIZONTALES.—1: Boga. Deslucos.—2: Aleación de cobre y cinc. Pendencias.—3: Suspiro. Nota musical. Lienzo labrado en Arouca, villa de Portugal.—4: Valle santanderino. Unidad de fuerza. Símbolo de la plata.—5: Aderezaba. Canción regional.—6: Pro-nombre personal. Nota musical.—7: Embrollo. Heriduras.—8: Invocación hindú. Viaje aéreo. Espacio de tiempo.—9: Ponedero. Río de Lugo. Adalid.—10: Atasca. Mencione.—11: Arbolito tropical, anonáceo. Suave, blando.

VERTICALES.—1: Molusco gasterópodo. Telá fuerte y muy tupida.—2: Lindad. Remeda.—3: Conjunción latina. Matorral. Presente.—4: Pueblo de Pontevedra. Fantasma imaginario. Extraño.—5: Figurado, habita. Apuesto, gentil.—6: Pequeño frijol. Medida japonesa.—7: Trola, embuste. Excelente.—8: Comida campestre, alegre y bulliciosa. Preposición. Baile andaluz.—9: Condimento. Letra griega. Artículo.—10: Costales grandes. Suma.—11: Hechicera. Oxido de sodio.

**SOLUCION AL NUMERO ANTERIOR**

1: N.—2: Rol.—3: Retén.—4: Lejanos.—5: Secón. Voz.—6: Bogan. Petar.—7: Lab. Redor.—8: Lagunás.—9: Rimad.—10: Lor.—11: R.

# El Carnaval recupera parte de su antiguo esplendor

Avila. Javier Lumbreras.

El último día de febrero, con temperatura de primavera anticipada, llegó la explosión de alegría, anarquía y travestismo que es el Carnaval, al menos en sus manifestaciones externas. El Carnaval, proscrito durante años, se recupera en los lugares en que llegó a perderse casi totalmente (en Avila habían quedado reducidos a alguna fiesta infantil de

En Avila, capital, después de dos o tres años de lenta puesta en marcha, el Carnaval está teniendo características de tal. Aquí, en la capital, ha pesado una casi total ausencia de tradición. Sin embargo, este año, gracias al entusiasmo y al trabajo de unos pocos (Taller de Teatro, peñas, grupos...), el sábado hubo, no sólo un desfile lo suficientemente atractivo, sino el ambiente callejero característico de estas fiestas. Y la fiesta continúa ruidosa. Un gran cartelón que pende de la muralla recuerda a todos que Avila vive el Carnaval 87. Es como si los propios organizadores o promotores de una fiesta que se han empeñado en recuperar, todavía no terminaran de creerse que se ha conseguido. Que el Carnaval se ha hecho adulto (fiesta para adultos) y, sobre todo, que se ha hecho callejero y ha dejado las fiestas en locales cerrados como mero complemento. Por lo demás, no faltaron críticas sobre el gusto del espectáculo desarrollado por la comitiva en el Mercado Grande. Pero la libertad un tanto desenfrenada y el anonimato que proporcionan las máscaras son parte esencial de los Carnavales y cada cual es muy libre de no presenciar lo que no le guste.

Jesús María Sanchidrián, entusiasta estudioso de tradiciones populares, fue el encargado de pronunciar el pregón del Carnaval abulense en el Mercado Chico. Desde el estrado preparado para la música de la verbena, porque a la Corporación Municipal no debió parecerle adecuado que el pregón de una fiesta un tanto desenfrenada se leyera desde el balcón del Ayuntamiento. Son formas de entender las fiestas populares. Avila, el pueblo de Avila, había respondido en las calles. El Ayuntamiento, como ocurre con frecuencia, camina en dirección opuesta al pueblo.

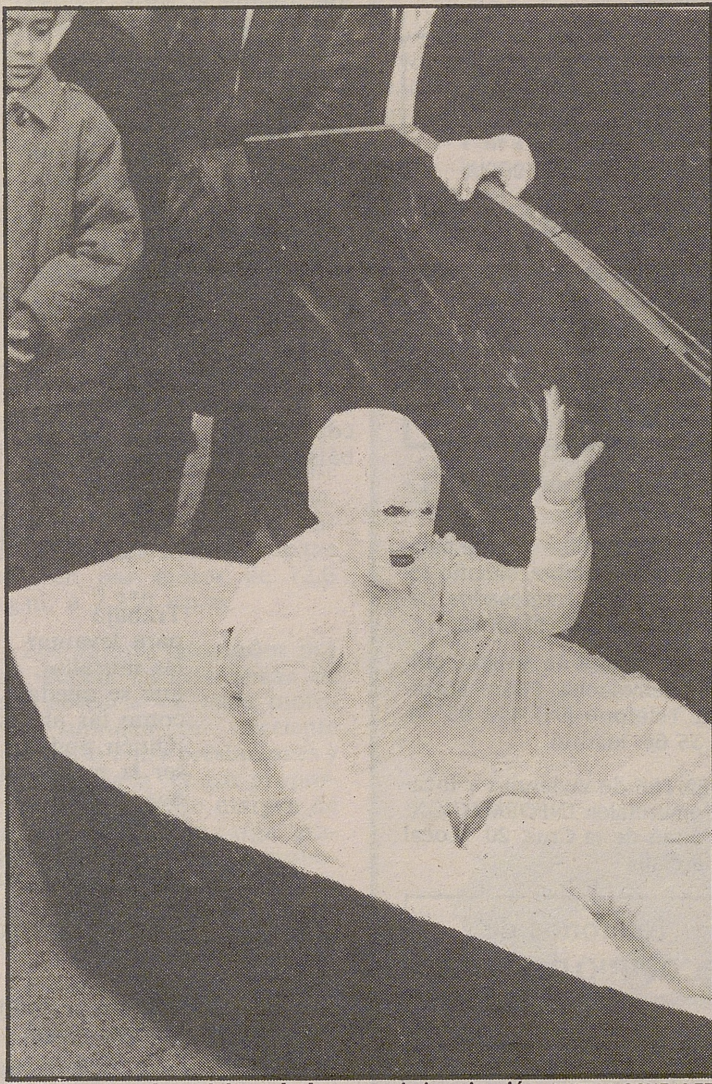
disfraces) y se regenera en sitios donde se rizó tanto el rizo que se disfrazó al propio Carnaval. Se le disfrazó de "festivales" en los que los vistosos trajes regionales desplazaron en buena medida a máscaras y disfraces. Con más o menos fuerza, según el lugar, hoy el Carnaval se ha quitado la careta para recuperar las caretas propias de una fiesta profana de desenfreno, antes de que llegue la Cuaresma con su recogimiento.

## CEBREROS Y EL TIEMBLO

Por lo que se refiere a la provincia, tuvo en la jornada de ayer domingo seguramente la más importante de estas fiestas. El día, casi veraniego, hizo que los pueblos con mayor tradición carnalera estuvieran al completo. Cebrenos celebró su desfile por la mañana y El Tiemblo lo hizo por la tarde. En ambos casos, los visitantes se contaron por millares y los autocares por decenas. Y en ambos casos, como en otros muchos pueblos y como había ocurrido la tarde anterior en la capital, abundaron las máscaras y los

disfraces completos. Su vistosidad depende únicamente de la imaginación de cada cual, pero lo importante es participar y divertirse.

Uno piensa, tal vez equivocadamente, que el disfraz, elemento primordial en estas fiestas, es todo lo contrario de lo que parece. Que el disfraz no sirve, en realidad, para ocultar la personalidad, sino para ponerla de manifiesto. ¿No habrá muchas personas vestidas de lo que quisieran ser o parecer? En el Carnaval, a lo mejor dando rienda suelta a los deseos, cada cual se convierte en eso: en su propio deseo.



El disfraz de cada cual depende de su propia imaginación. VICTOR GONZALEZ



El Carnaval es fiesta callejera que huye de locales cerrados.

LUMBRERAS

# EL DIARIO DE AVILA

Fundado en 1898

Edita: Diario de Avila, S.A.

Depósito Legal: AV-5-1958

Número: 27.769

Redacción, Administración y Talleres:

Plaza de Santa Teresa, 12. 05001 AVILA.

Teléfonos: 212640 - 212762 y 212793.

## Desconvocada la marcha de tractores en Arévalo

Avila. Redacción.

La marcha de tractores que en principio, se iba a celebrar hoy en Arévalo, fue desconvocada por la Asociación de Campesinos Abulenses (A.C.A.), en línea con la decisión adoptada por los representantes de la COAG y de UFADE-JJ.AA., que decidieron, el pasado fin de semana, descon-

vocar las movilizaciones, para poder negociar en un clima de mayor tranquilidad.

El deseo de movilizar los tractores en la carretera de Arévalo había sido expresado el pasado sábado por el secretario de A.C.A., Juan Ignacio Antonio Senovilla, al término de las manifestaciones desarrolladas el pasado viernes en nuestra capital.

## Acompañado de Juan Antonio Lorenzo

## Nalda se entrevista hoy con el ministro de Industria

Valladolid. Efe.

El presidente de la Junta de Castilla y León, José C. Nalda, se entrevistará esta tarde en Madrid con el ministro de Industria y Energía, Luis Carlos Croissier.

Según informaron fuentes del Gobierno Autónomo, José C. Nalda y Luis Carlos Croissier estudiarán asuntos

generales en materia de industria y energía relacionados con la Comunidad de Castilla y León.

A la reunión, que se celebrará en la sede del Ministerio de Industria y Energía, asistirá el consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, Juan Antonio Lorenzo.

HB está preparando un homenaje al líder de ETA, fallecido

## Se desconoce la fecha del traslado de "Txomin" a Mondragón

San Sebastián. Efe.

La madre de Domingo Iturbe Abasolo, "Txomin", muerto el viernes en Argelia en accidente de coche, dijo a Efe desconocer la fecha del traslado de los restos mortales de su hijo a Mondragón.

Con la voz entrecortada por las lágrimas, Pilar Abasolo dijo que no querían hacer ninguna declaración a los medios de comunicación "estamos muy afectados, comprendiendo, este no es momento para hablar de nada".

La madre del dirigente de ETA dijo que no sabían nada sobre el traslado del cuerpo y momentos después colgó el teléfono.

Una cuñada del padre de Txomin calificó a éste de "buen chico, como pocos hay, y muy humano".

Domingo Iturbe resultó muerto el pasado viernes en Argelia, confirmó hoy a Efe el dirigente de HB, Iñaki Esnaola, en un accidente de tráfico en el que perdió la vida el conductor del vehículo, de nacionalidad argelina, en el que viajaba junto con otros dos vascos.

La permanente de la mesa nacional de Herri Batasuna se reunirá para resolver todos los trámites del traslado del cadáver hasta Mondragón y preparar el homenaje que este partido piensa tributarle, adelantó Esnaola.

## Propuesta de retirar los misiles de alcance medio

## Comenzó en Ginebra la sesión plenaria sobre desarme

Ginebra. Efe.

La sesión plenaria de las negociaciones de desarme nuclear y espacial entre Estados Unidos y la Unión Soviética, dedicada según fuentes autorizadas a las recientes propuestas de Mijail Gorbachov para eliminar los misiles de alcance medio en Europa, comenzó hoy en la Misión soviética ante la ONU a las 0009 GMT.

Los jefes de ambas delegaciones, Yuli Vorontsov, viceministro soviético de Asuntos

Exteriores, y Max Kampelman, consejero de Ronald Reagan, no hicieron declaraciones a la prensa antes de comenzar los trabajos.

Kampelman preguntó en tono jovial al llegar a la Misión: "¿Dónde está Vorontsov?", a lo que el delegado soviético respondió "Aquí me tiene".

A la sesión asisten 28 delegados de los grupos de armamento espacial estratégico y misiles intermedios.